

# "GUADALUPE", barco español

El primero de pasaje que entrará en el puerto de Nueva York desde 1928  
HOBOKEN (Nueva Jersey). — El "Guadalupe", primer barco español de pasajeros que entrará en el puerto de Nueva York desde 1928, ha atracado en el muelle de Hoboken con 252 pasajeros. Un grupo de personalidades acudió a darle la bienvenida, entre los que figuraba el Gobernador del Estado de Nueva Jersey.—(Efe).

# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Jueves 14 de Mayo de 1953

REDACCION: DANUS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 207  
ADMON: 1745  
AÑO XV :—; N.º 4.204  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 70 CTMS.

## Se aprueban las obras de construcción de la Audiencia de Palma de Mallorca

El Almirante Moreno presidirá la embajada extraordinaria en las ceremonias de coronación de Isabel II del Reino Unido

### CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO POR FRANCO

Madrid, 13. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:  
**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Decreto por el que se declaran de reconocida urgencia las obras e instalaciones comprendidas en el plan de colonización, industrialización y electrificación de la provincia de Badajoz. Decreto por el que se aprueba el estatuto del personal al servicio de la administración del África Occidental española. Recursos de agravios. Expedientes de trámite.  
**ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe sobre el conflicto angloegipcio en el canal de Suez. — Acuerdo del Consejo por el que al aceptar la invitación recibida por el Gobierno británico, se nombra una embajada extraordinaria presidida por el Almirante don Salvador Moreno, Ministro de Marina, para asistir a las ceremonias de la coronación de S. M. la Reina Isabel II del Reino Unido. — Decreto por el que se designa Embajador en Montevideo al Marqués de Saavedra. — Decreto por el que se nombra Ministro de España en Monrovia al Plenipotenciario don Urbano Feljoo de Sotomayor, Marqués de Santa Ilduara.  
**JUSTICIA.** — Combinación judicial y fiscal. — Decretos de personal y de convalidación de títulos nobiliarios. — Decretos por los que se aprueban las obras de construcción de las Audiencias de Palma de Mallorca y Segovia. — Expedientes de indulto y de libertad condicional.  
**EJERCITO.** — Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica la redacción del artículo 709 del código de Justicia Militar. — Decreto por el que se modifica el artículo 20 del Reglamento de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo. — Decreto por el que se asciende al empleo de general de Brigada al Coronel de Caballería don Ricardo Uhagon Ceballos.  
**MARINA.** — Decreto por el que se autoriza el gasto para la fabricación de varias partidas de material. — Expedientes de convalidación de gastos. — Adquisiciones varias.  
**HACIENDA.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley sobre rehabilitación de pensión extraordinaria concedida por ley de 22 de marzo de 1934 a la viuda y huérfanos de don Alejandro Rodríguez Cadarso. — Acuerdo por el que se remite a las (Continúa en cuarta pág.)



### POR SI REFRESCA

Lo malo de los modistos es que le colocan pieles a la mismísima primavera. Aquí se han inventado el "Canada Furs" chaquetón de foca gris argentina, que dicen que va muy bien a los trajes de Mayo

## La NATO encuentra peros al proyectado pacto hispano-yanqui

**AHORA LOS PAISES DE LA ORGANIZACION desean dar un curso de economía**  
Londres, 13. — "The Times" dice que los países de la NATO acaso sufran contrariedad si España y Estados Unidos firman su proyectado pacto militar y económico y empieza a aludir hacia la Península Ibérica la ayuda en dólares.  
La contrariedad, afirma el diario londinense, resulta del hecho de gastar los norteamericanos considerables cantidades de dinero en España inmediatamente después de haber decidido el Presidente Eisenhower reducir la cuantía de la ayuda defensiva norteamericana a la Europa Occidental.—Efe.

## Los cañones atómicos serán probados con proyectiles nucleares

Las Vegas (Nevada), 13. — Los gigantescos cañones atómicos serán probados con proyectiles nucleares en los próximos días, como preludio del disparo de la primera granada artillera atómica que se realizará el 23 de mayo, según anuncia el Departamento de Defensa.  
La prueba atómica se hará con uno solo de los cañones de 680 milímetros de calibre. Con este disparo terminarán la actual serie de pruebas que están llevando a cabo los hombres de ciencia del gobierno. — Efe.

**DOMINGO CUESTACION DE Auxilio Social**

# Craveiro Lopes y Franco

Mañana los dos Jefes de Estado estrecharán sus manos en Barajas

### PROGRAMA DEL DESFILE EN LA CASTELLANA

MADRID, 13. — ESTAN A PUNTO DE REMATARSE LAS TRIBUNAS INSTALADAS A LO LARGO DEL PASEO DE LA CASTELLANA, CON MOTIVO DEL DESFILE QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 15 ANTE LOS JEFES DE ESTADO DE ESPAÑA Y PORTUGAL.  
EL MANDO DE LAS FUERZAS QUE DESFILARAN ESE DIA LO EJERCERA EL CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION MILITAR, DON PABLO MARTIN ALONSO, QUE DESFILARA EN PRIMER LUGAR, CON SU CUARTEL GENERAL. LE SEGUIRA EL MANDO DE LAS AGRUPACIONES DEL DESFILE, QUE OSTEN-

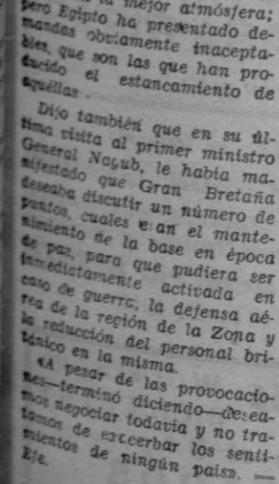
## Gran Bretaña desea arreglar amistosamente la cuestión con Egipto del Canal de Suez

No tratamos de exacerbar los sentimientos de ningún país, ha dicho el Ministro de Estado para Asuntos Exteriores

Londres. — Los soldados británicos no tienen más opción que la de defenderse en la Zona del Canal de Suez, pero Gran Bretaña desea arreglar la cuestión en el terreno amistoso, ha dicho el Ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, en la Cámara de los Comunes.  
Hemos callado — agregó — un mínimo de 30 ataques a las instalaciones británicas desde el mes de abril pasado, aparentemente en coincidencia con el ejército egipcio, para que las conversaciones pudieran continuar en la mejor atmósfera; pero Egipto ha presentado demandas obviamente inaceptables, que son las que han producido el estancamiento de aquéllas.

### La Medalla de Trabajo a don José Zaforteza

Ayer fué impuesta la Medalla del Trabajo a don José Zaforteza Musoles. (Foto Juanet) (Vea la información en páginas interiores).  
El Cairo. — El ministro de Información, Mohamed Fuad Galal, ha manifestado que el próximo paso en las negociaciones sobre el Canal de Suez corresponde a la Gran Bretaña e indicó que las conversaciones anglo-egipcias están estancadas, pero no interrumpidas.  
Fuad Galal, al ser preguntado acerca de las conversaciones con el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, con el primer ministro egipcio Mohamed Naguib, y si éstas habían contribuido a aliviar la tensión, manifestó: «No dudo que dicho intercambio de puntos de vista haya contribuido a llegar a una solución. Sin embargo, no es posible ratificar los resultados de la visita de Dulles antes de que ellos se materialicen». — Efe.



BOTADURA DEL «CAMPANIL»



VALENCIA. — El ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano, acompañado de su esposa, que actuó de madrina en la botadura del petrolero "Campanil", que aparece en la grada, en el gráfico inferior

### Exceso de original

NOS OBLIGA A DEJAR DE PUBLICAR VARIAS INFORMACIONES LOCALES, ASI COMO NACIONALES Y DEPORTIVAS, LAS CUALES INSERTAREMOS EN NUESTRA PROXIMA EDICION.

### Por el decoro público

**NOTA DEL GOBIERNO CIVIL**  
Ante la inminencia de la temporada estival se hace preciso adoptar las medidas de prevención necesarias, al objeto de evitar extralimitaciones en el vestir contrarias al decoro público y a las costumbres tradicionales en estas islas.  
A tal efecto se recuerda que continúa en vigor la Orden de este Gobierno prohibiendo permanecer o circular por el interior de las ciudades, pueblos y lugares públicos con trajes inmodestos, escotes exagerados, espaldas desnudas, etc., que sean ofensivos a la moral y a las buenas costumbres.  
En su virtud, ordeno a los Agentes dependientes de mi Autoridad y encarezco a los señores Alcaldes el mayor celo en el logro de esta finalidad de protección de las mas elementales normas de pudor y de decencia pública en sus respectivos términos municipales, impidiendo cualquier manifestación de desnudismo o incorrección urbana, en contraposición siempre con la compostura y buen gusto tradicionales en nuestra Patria.  
Palma de Mallorca, 13 de Mayo de 1953. — El Gobernador Civil, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

HOY: 12 páginas

# quer en la CIUDAD

BANCO DE LOS POBRES. CARTA A MIGUELITO RAJA — Gracias a Dios y a nuestros

estupendos colaboradores, Miguelito Raja, puedes alegrar tu carita contemplativa de los límites clausos de tus montañas de Génova y echar a volar un poco más allá tu imaginación de muchacho. La "Comercial Servet", que tiene Siete Esquinas, 15, para que le lleguen sus clientes, se ha hecho cargo, por el importe recaudado en tu ayuda —tal vez con una rebaja que sería feya— de la construcción de tu cochecito, que ha prometido tenerlo listo por la festividad de San Fernando, aquel buen rey español patrono de nuestras Juventudes. ¿Ves, Miguel, como no hay mal que cien años dure y que todo se arregla por la línea del corazón en este mundo? Me imagino al viejo cura de Génova, a los monaguillos tan amigos tuyos y que te acompañan en tus soledades, contentos con la buena nueva de que ¡por fin! te van a ver andar otra vez, aunque haya tenido que ser, porque así le plugo a Dios, con los pies redondos de tu cochecito. Ahora vamos a ver como te sacamos de tu casita sin camino y te llevamos a otra que tenga uno a su vera. Ya sabes que también te hemos conseguido un pequeño solar y a lo mejor algún buen maestro de obras bueno, que Cojuelo conoce más de uno, con unos pocos materiales y otros pocos jornales de mano de obra te hace una casita como la de los cuentos y se te arregla y endulza todo como la miel sobre la hogaza de pan. Pero tú, ahora, Miguel, a seguir mirando fijo a tu estrella de la gracia, para que siga derramando luz para otros pobres.

A propósito, Miguel —ya has visto que el caso del niño de Algaida lo tenemos en vías de pronta solución— te voy a contar el caso de la niña Andrea, sencillo como ciertos pesares, y de fácil solución caritativa. Por tu propia madre sabes que hay gentes mayores que ante el infortunio se saben arregazar hasta el codo las mangas y hacerle frente a la pena con el trabajo. Siempre le pueden, porque Dios siempre ayuda. Pero se quedan en ocasiones con el mal crónico de los atrasos económicos, lo que el vulgo llama quedarse con el agua al cuello y a veces tapando la boca. Pue este es el caso de la familia de Andrea, gente buena y trabajadora. Mira como nos lo cuenta con datos precisos un ángel de la caridad.

...Andrea, la hija de 14 años, cayó enferma hace ocho meses. El padre está asegurado (Cartilla núm. 67.099, Mare Nostrum). Al declararse la enfermedad y en su periodo agudo, se recetó estreptomocina, administrándosele en total 18 gramos. Ellos compraron 11 gramos como pudieron; 7 gramos más fueron proporcionados por la parroquia a la cual pertenecen. La niña está ahora en franca mejoría, levantada, pero el médico del seguro ha recetado un tratamiento de Sanchydrarina y sobrealimentación. La Sanchydrarina tampoco puede ser suministrada por el Seguro, y se le da el medicamento necesario en la Cruz Roja.

De resultas de los gastos de estreptomocina y sobrealimentación durante el periodo agudo de la enfermedad, la familia ha quedado con un atraso de alquiler de dos meses y una deuda de unas 220 pesetas en la tienda. Con los ingresos de la familia les viene muy justo asegurar lo necesario de cada día, y no pueden dar a la conveciente el alimento que necesitaría para acabar de restablecerse.

Para sacar esta familia a flote, se necesitaria: 1.º Pagar sus deudas (dos meses de alquiler, o sean, 180 pesetas, y las 220 pesetas de deuda de la tienda, total 400 pesetas.) 2.º Asegurar la sobrealimentación de la conveciente durante unos tres meses. Por ejemplo: medio litro de leche diario, un huevo, 100 gramos de carne, Coste diario, de 5 a 6 pesetas.

Sin el peso de esta deuda que necesita forma de resolver por sus propios medios, y con la sobrealimentación de la niña asegurada, esta familia podría (D. m.), vivir su vida modesta normalmente.

Tengo la satisfacción de anunciarte, Miguelito Raja, que entre las 300 pesetas que le dió a Cojuelo un caballero marino "en recuerdo de su hijita muerta", las 100 pesetas que me dió anteayer un señor, acabado de escanciar dos copas de coñac Terry, y las 25 pesetas que dejó en mi propia mano una guapa señora que iba con las 60 muchachas de Manacor, ya tenemos prontadas para dárselas a Andrea 425 pesetas. No queda de carga para nuestros colaboradores mas que 540 pesetas, que se van a conseguir —tú lo has de ver, Miguel— con unos pocos parpadeos de tu buena estrella.

Te habrás cansado de leerme hoy, colgado en tu valle de Génova. Pero lo que te digo vale la pena, ¿no te parece?

COJUELO

# VOZ del movimiento

## Auxilio Social

### ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace público para general conocimiento que se saca a concurso una plaza vacante de Enfermera en el Hogar Infantil Raimundo Lullio, de Muro.

Los concursantes deberán reunir las siguientes condiciones:

- 1.º Ser militante y enfermera con título de FET y de las JONS.
- 2.º Tener hecho el Servicio Social.
- 3.º En calidad de mayores méritos, certificación de servicios prestados.

El plazo para la presentación de instancias en el domicilio de la Delegación Provincial de "Auxilio Social" —Avenida Antonio Maura, 15— finirá el día 30 de este mes.

Palma a 13 de Mayo de 1953. — El Delegado, MEDINA.

## C. N. S.

### SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO CIRCO Y VARIEDADES. — AVISO

El próximo lunes día 18 de los corrientes, a las 11 de la mañana y en el Salón Triana, sito en la calle de Yeseros, de esta ciudad, tendrán lugar los exámenes de capacitación profesional de Artistas de Circo y Variedades y a los que quedan convocados ya, por medio de la presente todos aquellos que previamente fueron inscritos en este Sindicato, donde queda ampliado el plazo para nuevas inscripciones hasta las 12 horas de la mañana del sábado día 16.

Una vez más se recuerda a todos aquellos que actualmente están en posesión de Autorizaciones provisionales extendidas por esta Jefatura Provincial, y en virtud de tales Autorizaciones vienen ejerciendo algunas artistas, con carácter profesional dichas actividades, que aquellas quedaron totalmente anuladas ya por este Sindicato, por lo que será precisa la obtención del correspondiente carnet profesional para poder desarrollar sus actividades como tales profesionales.—EL JEFE DEL SINDICATO.

# Religiosas

## CULTOS PARA MANANA Cuarenta Horas

Continúan en Santa Clara a la Ascensión del Señor. Exposición a las 4'30 de la tarde; a las 7, ro-

## SUCESOS

### ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer tarde, alrededor de las 7, tuvo lugar en la Plaza Mayor, un accidente que por fortuna no tuvo graves consecuencias. Dos coches, una propiedad de don José Tous, director de nuestro colega «La Última Hora», y otro matrícula P.M. 6333, entraron en colisión, saliendo malparada la matrícula últimamente reseñada y con leves rasponazos el auto de don José. Alrededor del suceso se agolpó un nutrido grupo de curiosos comentando el suceso, que, repetimos no tuvo por fortuna otras consecuencias.

### CASA DE SOCORRO

Entre otros, ayer fueron curados en la Casa de Socorro, las niñas María Fernández Cortés, de un año, de quemaduras; Magdalena Agulló Valls, de 6 años, herida en el craneo; y Jenara Figuerola Camós, de dos años, herida con un cristal.

### A LA COLONIA ARTANENSE Y PERSONAL DE LA COMPANIA DE LOS FERROCARRILES DE MALLORCA

El próximo domingo, 17 del actual, se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Jaime de esta ciudad, solemne fiesta dedicada a la Virgen de San Salvador, Patrona de Artá y de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca y de su personal. A las 10'45 se cantará un Oficio en el que predicará el Rdo. Sr. D. Juan B. Munar Ramis, Económe de la Parroquia, y por la tarde a las 17, se rezará el Santo Rosario ante tan venerada Imagen.

Se ruega a los artanenses, al personal franco de servicio de la Compañía y a todo los devotos de tan querida Virgen asistan a dichos actos y le pidan su valiosa intercesión para el logro de la paz mundial y la prosperidad de nuestra querida España.

sario, ejercicio del Mes de María y reserva.

—Empiezan en Santa Cruz en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro por su Archicofradía. A las 7 y 8'30 misa con sermón; a las 9 exposición del Santísimo Sacramento; a las 10 actos de coro; a las 6 de la tarde, Maitines y Laudes; a las 7'30 rosario, novena, sermón por el Padre Ramón Sarabia, M. R. y reserva. Actos religiosos

En Santa Eulalia se celebrará solemne fiesta que la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares y la Hermandad Local de Labradores de Palma dedica a su Santo Patrono San Isidro, labrador.

A las 10'30 oficio en el que ensalzará las glorias del Santo don Juan Juliá, Pbro.

Acto seguido Te Deum y oferta de Frutos.

—En el Socorro, continuación de la novena de Santa Rita. A las 7'30 de la tarde con sermón. En la misa de ocho empieza la novena del Espíritu Santo.

—En Santa Magdalena continuación de la misma novena con sermón.

### Visita

A la Asunción de Nuestra Señora en la Catedral.

## Capitanía General

### DESPACHO Y VISITAS

En la mañana de ayer, después del despacho oficial el Excmo. señor Capitán General de Baleares don Alejandro Utrilla Belbel, recibió algunas visitas, entre las cuales figuraba don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Cámara Sindical Agraria.

## Club Barcelona

### SECCION EXCURSIONISTA

Próximo domingo, día 17

Excursión a pie y en autocares a la

## Font d'és Rafal

Para detalles e inscripciones en Secretaría del Club

# Maquinaria y Rodamientos, S. A.

Avenida Gaudí Salient, 53 Teléfono 3159



Palma de Mallorca

## CAMBIO DE DIRECCION

### LOS MEJORES PRECIOS

Rodamientos - Cadenas para la industria y el Automóvil - Muelas esmeril - Amiantos Correas trapezoidales - Grupos electrobombas

CONSULTENOS Y SE CONVENCERA

## La Ascensión del Señor



¿Y dejas, Pastor Santo? tu grey en este valle hondo, oscuro, con soledad y llanto, y Tú, rompiendo el puro aire, te vas al inmortal esguero?

FRAY LUIS DE LEÓN

## Diario

### SANTORAL

#### LA ASCENSION DEL SEÑOR

El Sol sale a las 4'39. Se pone a las 18'57. La Luna sale a las 4'52. Se pone a las 20'56.

REFRAN DEL DIA «Más vale guardar que mandar.»

## Hace un Siglo

Día 14 de Mayo de 1923

En la Exposición de Plantas y Flores celebrada en «La Vedat» se ha concedido el primer premio, Medalla de Oro, a don Jaime Carrió.

En el Balear se estrenó la película «El cine» por Adolfo Menjou.

—Ha iondeado en nuestro puerto el vapor «Lulio» que hacia muchos años no tocaba en Palma.

## FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

De mañana a 10 noches

Antich G.L.—Colón, 46.

Barceló.—Consulado, 6.

Bauzá.— Miguel Marqués, 92.

Caubet.— C. Sotelo, 145 (Terreno).

Claverol.—(Sant Jordi).

Coll Adrover.— General Moia, 34.

Forteza Serra.— Jaime II 21.

Lladó.—Aragón, 416 (Cañ Capas).

Mazaira.—Catauña, 9.

Llorens.— (Coll de'n Rabassa).

Mercadal.— H. de Manacor, 222 (La Soledad).

Ramoneil.—Sindicato, 75.

Sbert Pío.— Plaza Conquistista, 4.

Sbert.—Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana)

Llobera.—Plaza Santa Eulalia, 1.

## CAMBIOS DE BOLSA

### FACILITADOS POR EL BANCO DE ESPAÑA

Miércoles, 13 Mayo

### BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua 4%.

4% 84; id. Amortizable E. 15-11-1951, 100%

Amortizable 3'50%; E. 93; Acciones Banco de España, 521; id. Banco de Crédito, 502; id. Hispano Americano 200

CAMPSA, 157; id. Banco de Construcción Nacional, 113; id. Española de Electricidad del Chorro 111

Minas del Rif 550; id. Siderurgias de Vizcaya, 375; id. Telefónica Nacional de España, 100

id. Unión Española de Seguros, 343; id. Tabacalera S. A., 169; id. Unión Raera Española, 111.

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones Catalana de Electricidad, ord. 100

id. Tramediterránea, 100

id. Cros, S. A. 513; id. Española de Carburos Metálicos, 323; id. General de Tabacalera de Filipinas, 375.

### BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de España, 505; id. Banco de Vizcaya, 452'50; id. Altos Hornos Vizcaya, 178; id. Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 140; id. Nitratos de Chile, 171; id. Ibernoro, 195'50.

## El tiempo

Aumentará la intensidad de la formación de nubes desarrollo vertical con posibles chubascos débiles y meras horas del día, después del cielo radicalmente nublado. Aumentará la fuerza del viento, tardará a soplar del Noreste Marejadilla empujando

### MERCADO

En Ines.

### CUPON DEL CIELO

Número premio: 100

CORTES VESTIDOS SEÑORA (4 metros) 50 ptas. SANTA MONICA - BALLESTER, 36

# LA PRIMAVERA LAS MONJAS

Presenta un extenso surtido en novedades exclusivas para Verano-Organzas - Batistas- Alpacas-Sedas salvajes Popelines seda - Broderies - Chantung Otomanes - Sedas naturales- Gabardinas seda y algodón para faldas. Vean las recortables última novedad.

## MODISTERIA SASTRERIA

Visite nuestros escaparates

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CORTE Y CONFECCION PIDA FOLLETO GRATIS ACADEMIA CCC APART. 108 SAN SEBASTIAN

ALTAS FANTASIAS Y NOVEDADES PARA PRIMAVERA Y VERANO Almacenes CASA RIBERA San Nicolás, 16 - 18 Domingo, día 17, a las 4 GRAN TIRADA DE PICHON (Zurriola) a jaula-Libre para todos los tiradores, en el Club de Son Bonet - Valiosos trofeos y premios. Informes: Aereo Club y Armería BE. Pl. San Antonio, 12 - Teléf. 4212

“GALGO” MOTORES BICICLETA 56 c. c. sube el 9% GARANTIZADOS DISTRIBUIDOR: GABRIEL PROHETA Palma Lonjeta, 15

En la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

# La Medalla del Trabajo para el Ingeniero don José Zaforteza

## SE LA IMPUSO EL CAPITAN GENERAL

En el Salón de Actos de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana se celebró ayer tarde el solemne acto de imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo, de plata, a don José Zaforteza Musoles, Ingeniero Industrial y Sanitario.

Asistieron los Excmos. Señores Capitán General de Baleares don Alejandro Utrilla Belbel, acompañado de su distinguida esposa, el Gobernador Civil camarada Alejandro Rodríguez de Valcárcel,

ría Tomás, Subjefe de Falanque, Inspector Provincial de Sanidad Dr. Porcel Zanoguera, los ingenieros señores Moragues, Pcus de G. y E. S. A. y Fortuny, don Gabriel Villalonga Olivar y señora, don José Casanovas, Presidente de la Cámara de Comercio y señora, don Raimundo Fortuny, don Julio Sanmartín en representación del Fiscal de la Vivienda, don Juan Cabot Vidal, don Diego y don Mateo Zaforteza, el ex Alcalde de Palma don Juan Coll Fuster, don

han sumado al mismo.

A continuación el Secretario de la Cámara de la Propiedad señor Feliu Blanes recordó la intensa labor desarrollada en el Ayuntamiento de la Capital y en muchos pueblos de la provincia, correspondiendo así la provincia a los desvelos del señor Zaforteza, imponiendo siempre en todos sus actos un ardiente deseo de acertar.

La Cámara de la Propiedad Urbana acogió la idea de solicitar la Medalla para el señor Zaforteza Musoles con verdadero cariño, añadiendo además la dedicación de un pergamino al homenajeado como premio a su labor.

Recordó que el señor Zaforteza fué nombrado en 1925 Ingeniero Municipal del Ayuntamiento de Palma, realizando durante su labor importantísimas obras, como fueron los Depósitos reguladores de Son Tugores, Alcantarillado del Ensanche y fué el alma del Concurso de Proyectos para proceder a la canalización de aguas potables y construcción del alcantarillado sanitario que fué adjudicado en su día al Ingeniero don César Molinas Opisso en 1935 proyectó y dirigió las obras de construcción de la arqueta de captación del manantial de la Fuente de la Villa, consiguiéndose con dicha obra triplicar el caudal de que disponía la ciudad; aludió a otra obra de suma importancia como es la galería de captación de aguas en el Valle de San Pedro y después la Central del Pont d'Inca, con la perforación de seis pozos para el abasto de la ciudad.

Son innumerables los pueblos que tienen obras proyectadas y realizadas por el señor Zaforteza Musoles.

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana no tuvo inconveniente alguno en premiar la labor del señor Zaforteza, solicitando la Medalla del Trabajo.

A continuación el Delegado de Trabajo, don Javier Angolotti, leyó la Orden Ministerial concediendo la Medalla de Trabajo en categoría de segunda clase de plata a don José Zaforteza Musoles, visto el informe de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana y la solicitud de innumerables Entidades y Corporaciones.

Seguidamente se levantó a hablar el Excmo. señor Gobernador Civil camarada Rodríguez de Valcárcel, diciendo: "En la vida pública de los hombres que rigen los destinos de la comunidad abundan los días ingratos, menos los de satisfacción. El día de hoy es de gran alegría, por hallarnos congregados aquí para tributar un sentido homenaje a un Hijo Ilustre de Palma y a la par gran ami-

go al que me une una gran amistad, leal como a todos vosotros.

Este pergamino que le dedica la Cámara de la Propiedad honra a la Cámara misma, porque así premia a un hombre trabajador y honrado, que ha quemado lo más caro de su vida a favor de la Ciudad, y siendo como premio a una labor tenaz.

Me une con el señor Zaforteza una gran amistad y por tanto es una gran satisfacción este acto que se celebra, premiando su competencia, constancia y tesón con que llevó a feliz término el problema de aguas y alcantarillado de esta ciudad, dedicando a dicho problema toda una vida de trabajo".

Las palabras del Gobernador fueron rubricadas con una gran salva de aplausos.

Después se levantó a hablar el Excmo. señor Capitán General diciendo que cumplía con gran satisfacción el honoroso deber de imponer a don José Zaforteza la Medalla concedida por el Ministerio de Trabajo, por su cargo de Capitán General. Me une con el Señor Zaforteza lazos de sincera y vieja amistad, sintiendo por tanto con profunda satisfacción el acto que se celebra. Recordó que un día dió el homenajeado para la Patria un hijo que tripulaba el crucero "Balears", bueno entre los mejores. Calificó al Señor Zaforteza de hombre trabajador y fundamentalmente bueno, poniendo siempre gran lealtad en todos los momentos de su vida.

A continuación por el Excmo. Señor Capitán General fué impuesta la Medalla del Trabajo al señor Zaforteza Musoles.

Acto seguido don José Zaforteza con intensa emoción dijo no contaba nunca con ser objeto de este homenaje, pues si bien llevaba cuarenta y cuatro años de servicio, los rindió todos en el sencillo cumplimiento del deber.

"Son tantos los elogios que me han sido tributados por los Excelentísimos Señores Gobernador Civil y Capitán General que no puedo pronunciar más palabra que la de gracias a todos. Gracias al Excmo. señor Ministro de Trabajo, por haberme concedido la condecoración, a todas las autoridades que han asistido a este acto, a la Junta de Gobierno de la Cámara de la Propiedad y demás entidades que se han sumado con tanto interés a la petición y a todos los presentes, por su manifestación de simpatía. Nuestra labor debe ser siempre para provecho de todos y como un acto de servicio".

El Señor Zaforteza contó una anécdota sucedida en 1937 cuando las tropas de la Cruzada avanzaban para reconquistar a la Patria. En la columna del General García Valiño iba un niño de 17 años, que siempre se presentaba después de una operación a sus jefes diciendo: "Mi Comandante, ¿he cumplido con mi deber?" Y oentendiéndolo así, digo: Señor, ¿he cumplido con mi deber?".

Al terminar el Señor Zaforteza fué objeto de una gran ovación, siendo además felicidísimo.

Mayo, 14

### CORONA POETICA A LA VIRGEN

#### IV Certamen Mariano de "Balears"

De las 27 composiciones en honor de Nuestra Señora de la Victoria, de Alcudia, quedan admitidas las firmadas por Mateo Ventayol, Inquietud, J. F. G., Ram, Francisco Ferrer, J. de Blinixiri, Andrés Jofre, Sebastián Bennisar Vives, Miguel Iglesias, Ascensión, Juan Roldán, Pío Jacobo, Fides.

Publicamos las tres citadas en último lugar.

#### A NTRA. SRA. DE LA VICTORIA, DE ALCUDIA

Llega el mar, buen viajero y peregrino,  
con su sal y su brisa hasta la casa  
donde habita María. Lo que pasa,  
aquí detiene un punto su camino.

Aquí detiene un punto su destino,  
merodeando en torno de esta brasa,  
oleaje de mar y amor repasa  
desde raíz a cima al ágil pino.

La brisa que recuenta sus dineros,  
el rebaño que nada en heredades,  
la lluvia que adormece lo que toca,

todo vive sus días más enteros  
al rozar esta entraña de bondades;  
Marí, victoriosa en esta roca.

JUAN ROLDAN

#### A LA MARE DE DEU DE LA VICTORIA, D'ALCUDIA

Si amb angèliques veus Us daren gloria  
¡Oh Mare del Amor!  
Si amb líriques divines Us lloaren  
els Amadors  
seràfics; i amb citares excelses;  
divinal só  
per Vos s'ompliren d'harmonies santes  
i de dolçors,  
ses montanyes de ses aubades belles:  
purpura i or,  
rimant amb es plati de ses ecumes  
entre fulgors  
de pedreria hermosa que tremola:  
sublim tresor  
retornant ses mirades que els hi envien  
nivols i sol...  
I davant d'uns lírismes tan exceisos  
que Us puc dir jo?...

Mes, no es tan sols sa lírica divina  
qui aixeca es vol:  
també s'èpica noble Vos entone  
un cant d'amor:  
fortalesa donareu a sa Vila:  
poble i senyors;  
i ja Victoria, sí, Victoria es crida,  
crit salvador...

Si arreu celestials himnes, bells, ressonen  
en Vostra honor;  
que podré jo ategir, pelegri inerte,  
digne de Vos?...

FIDES

#### A NTRA. SRA. DE LA VICTORIA, DE ALCUDIA

Céiro excelso, vibración del cielo  
que alivia al alma que el dolor marchita,  
Bálsamo puro que la te acrisola:  
Virgen bendita,  
Sol que disipa los oscuros velos  
cubriendo el cielo de cendales, rosas...  
rayos dorados que al herir las almas  
lloran dichosas,  
Blanca azucena que la gracia exhala,  
polen divino de candor sublime,  
beso que calma la ansiedad del alma  
que triste gime.

Reina: elegisteis el más bello trono  
bajo el dosel de la sin par turquesa,  
sobre un estrado de silvestres flores,  
grácil belleza;  
ante un respaldo de esmeralda y onix;  
muralla alta de Castillo honroso  
que del mar sube a contemplar el cielo  
ebria de gozo.

Cuando los mares azotados, rugen,  
Cuando el nordeste sus saetas lanza,  
del navegante que impotente lucha  
sola esperanza,

Os veneramos con piadoso anhelo:  
advocación de la más noble historia.  
abrid el manto y abrazados, Virgen  
de la Victoria.

PIO JACOBO



El Capitán General, impone la medalla al señor Zaforteza y después pronuncia unas sentidas palabras de felicitación.—(Foto Juanet)

Presidente de la Audiencia, señor Arrontes, Ilmos. señores Alcalde camarada Vilanova Salcedo, Jefe del Estado Mayor de la Base Naval, señor Romero Conde, en representación del Almirante, don Rafael Feliu, en nombre del Presidente de la Diputación Provincial, M. I. señor don Francisco Planas, Canónigo, en representación del Excmo. señor Obispo de Mallorca, Delegado de Trabajo don Javier Angolotti y señora, don Miguel Forteza, Jefe de Obras Públicas, don Gabriel Roca, etc. de Obras del Puerto, don Joaquín Marqués y señora, de la Jefatura de Industria, camarada Gerrado Ma-

Bernardino Seguí Garriga y señora, don Sebastián Feliu Quadreny, don Juan Casamajó, y otros que sentimos no recordar.

Empezó el acto pronunciando unas palabras el Presidente de la Entidad don José Quint Zaforteza, quien asiste al acto acompañado de su señora, diciendo que su condición de primo hermano y hermano político le impedía trazar una biografía de don José Zaforteza Musoles, en este acto en que se le va a imponer tan precioso galardón, como es la Medalla del Trabajo. Dió las gracias a las autoridades por su presencia al acto, haciéndolo extensivo a las que se

## PLAZA DE TOROS DE INCA

Hoy Jueves - 14 Mayo 1953

GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES

6 NOVILLOS-TOROS de FONSECA 6 (SALAMANCA)

Lo de mejor trapío, más grandes y bien armados de toda la temporada en Mallorca

## CHACARTE - ORIVE CARNICERITO DE PALMA

Entradas desde 10<sup>4</sup> ptas.

Servicio de trenes y autobuses extraordinarios

AL SERVICIO DEL HOGAR MODERNO

COMISIONES CEROLA

M. IVERRANTA, 24 - TEL. 2256

ayuntamiento de Palma

ANUNCIO COBRANZA

Queda abierta la cobranza en el período voluntario del arbitrio "ENTRADA CARRUAJES" año 1953 del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el 15 de Mayo al 23 de Junio próximo ambos inclusivos, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus deudas, incurrirán en apremio. Inmediatamente al requerimiento por único grado, quedando este reducido al 10 por 100 si los satisface desde el 4 al 13 de Julio.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma 12 de Mayo de 1953.

EL ALCALDE

José Vilanova Salcedo

SACOS PLASTICO MODELOS EXCLUSIVOS A CASA CODINA G.MOLA & PALMA

NEVERAS CASA ISERN A. Clavé, 15

OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 92 plazas de Telefonistas. — Peritos Agrícolas (número ilimitado de plazas para ingreso en la Escuela). — 30 para delincentes de Obras Públicas. — Clases orales y por correspondencia para Taquimecanógrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarías, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros urbanos. — Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.



## Mañana llega a España S. E. el Presidente de la República de Portugal

### El general Francisco Higinio Craveiro López permanecerá seis días en nuestra nación

MAÑANA LLEGA A ESPAÑA, EN VISITA OFICIAL, EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE PORTUGAL, GENERAL CRAVEIRO LOPES.

LA ESTANCIA EN MADRID DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DURARA SEIS DIAS.

CON EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL, GENERALISIMO FRANCO PRESIDIRA, EN EL PRIMER DIA DE SU LLEGADA, UN DESFILE MILITAR EN EL QUE PARTICIPARAN FUERZAS DE LAS GUARNICIONES DE LA PENINSULA Y MARRUECOS, PERTENECIENTES A LOS TRES EJERCITOS.

EL SR. CRAVEIRO LOPES VENDRA ACOMPAÑADO DEL SIGUIENTE SEQUITO:

Doctor Paulo Arsenio Verisimo Cunha, ministro de Negocios Extranjeros; coronel Fernando Dos Santos Costa, ministro de Defensa Nacional; doctor Antonio Faria de Carneiro Pacheco, embajador de Portugal en Madrid; vicealmirante Manuel Ortin de Bettencour, miembro del Consejo de Estado y jefe del Estado Mayor Ge-

neral de las Fuerzas Armadas; comandante liberal de la Cámara, capitán de navio, jefe de la Casa Militar del Presidente de la República; capitán Joao Carlos Craveiro Lopes, oficial a las órdenes del Presidente de la República; doctor Vasco Pereira da Cunha, ministro plenipotenciario de primera clase, secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros; general Julio Carlos Alves Dias Botelho-Moniz, secretario adjunto de Defensa Nacional; general Mario Rafael da Cunha, comandante general de la Policía de Seguridad Pública, y señor Henrique da Guerra Quaresma, jefe de Protocolo.

A las órdenes del Presidente de la República será puesto el siguiente séquito español:

Don Nicolás Franco, embajador de España en Lisboa; general de división, don Ramón Méndez de Vigo, gobernador militar de Madrid, designado ayudante del Presidente; contraalmirante don Mariano Romero Carnero, ayudante del Presidente; general de brigada del Ejército del Aire, don Francisco Maia Manzanero, ayudante del Presidente, ministro plenipotenciario D. Arturo Rodríguez Ruiz, al servicio de protocolo del Presidente; consejero de Embajada, don Luis Vinals y Font, a las órdenes del ministro de Negocios Extranjeros de Portugal; coronel de Estado Mayor, don Carlos Taboada, conde de la Almira, ayudante del ministro de Defensa Nacional; Teniente coronel de Estado Mayor, D. Carmelo Medrano Ezquerria, agregado militar a la Embajada de España en Lisboa; don Fernando Rodríguez-Porrero de Chavarrí, primer secretario de la Embajada de España en Lisboa, y capitán de fragata, don Jesús Hernández Castañares, ayudante del jefe del Estado Mayor General de las fuerzas armadas portuguesas.

Y he aquí los datos biográficos del general Craveiro López:  
El general Francisco Higinio (Continúa en tercera página)



## ADAN DIEHL

"Acabo de recibir un telegrama de Buenos Aires participándome la muerte de Adán Diehl, noticia que me afectó en lo más hondo, pues el hombre que supo crear Formentor y fué el primero que supo atraer a la Isla, que tanto

amó, al gran turismo, era para mí más que un hermano. Me apresuro a transmitirle la dolorosa nueva, seguro de que BALEARES querrá dedicar un recuerdo a la memoria de quien tanto hizo en bien de Mallorca."

Son palabras de una carta que ha tenido la gentileza de dirigirme Tito Cittadini.

Adán Diehl ha muerto. ¿Quién era Adán Diehl?

Era un artista que arribó a nuestros lares, allá por el 1925, junto con Anglada Camarasa, Tito Cittadini y otros sudamericanos. Tenía la simpatía dulce del español transplantado a América y era hombre joven, de buen plaire y rico. Recibía, por entonces, una pensión de sus padres que no bajaría de las diez mil pesetas semanales. El Banco de Londres informó de él en cierta ocasión a nuestro Crédito Balear con este lacónico "raport": "crédito ilimitado".

Trotamundos, no tuvo más brida verde que la de Formentor. Aquí recaló los mejores años de su vida.

De Adán Diehl parece escrito este elogio a Formentor, de Francis de Mionandre—premio Goucourd—: "Formentor... que tout est beau ici."

...le plaisir que j'ai pris a contempler ces roches, ces arbres, cette mer, ce ciel, cette lumière de cristal et d'ambre."

Escribe Miguel Bota Toixó que Formentor a la llegada a la isla de Adán Diehl, solamente era conocido por los propietarios de la finca—la familia Costa—y a través del estro de nuestro máximo felibre.

"Mai dones a Formentor llavors anaven; sols los valents s'arriscaven i correr y viure per aquella terra lliure, que mar endins aixeca penyals y pins tan solitaris..."

Y uno de esos arriscados y valerosos jóvenes fué Adán Diehl.

como la curva más pura del Mediterráneo, donde Adán Diehl edificó el soberbio "Hotel-Formentor".

La carretera que desde el puerto de Pollensa lleva hasta el mismo corazón del valle, ahogó en el lazo de su zigzag las leyendas de tiempos de moros: la noche de "La tosa", en la que el traidor Amet pretendía robar Na Dolça de Ternelles, bella prometida de Jordi de Formentor; la incursión de Dragut, en el "Caló", que fué vencida por el pollense Juan Mas a la voz de "por Nuestra Señora de las Angeles, patrona de Pollensa". Hasta el mismísimo Pl de Formentor, símbolo vegetal de su poeta cantor, quedó abatido también por la sierpe blanca de la carretera. Formentor, con Adán Diehl, ya era un altísimo grito de luz voceado desde la torre Eiffel de París.

El gran amante de Mallorca, que ha muerto ahora en Buenos Aires, es el padre de esta inmensa entidad de ahora—negocios y hoteles—que llamamos Turismo.

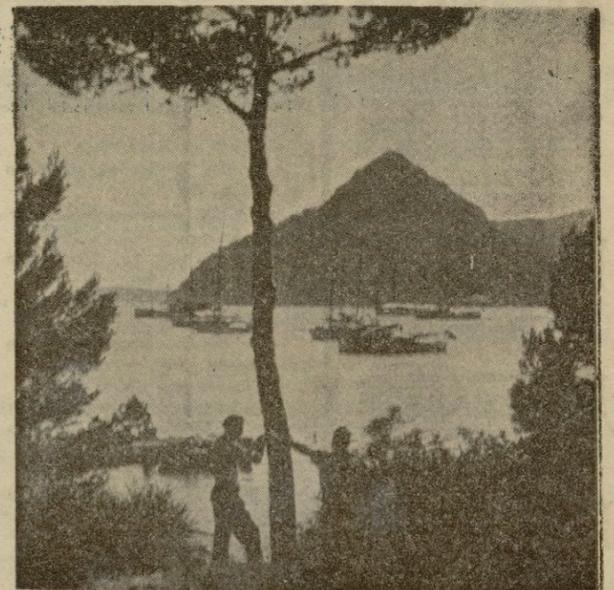
Adán Diehl arrancó un día del estuche de ensueño y poesía en que la guardaba el poeta, cual un profeta blanco en su convento de pinos, la Esmeralda de Formentor. He hizo regalo de ella al mundo.

El Faro de Formentor—avizor y vigilante—en el que soñó Adán Diehl la universalidad de nuestra bella Isla, guía desde entonces el camino enamorado de todas las gentes.

Pero los poetas de la tierra mallorquina siguen todos los años recordando al genio de Formentor en Cala Murtra,—cala de los mirtos—convocados por Ignacio Rotger Villalonga, propietario de las "Casas Noves", recogidos sus espíritus en la capilla de la Virgen de Formentor, decora-

da por Colson y enriquecida con los frescos de Roberto Bertholet.

Han pasado por esos parajes, gracias al genio propagandístico de Adán Diehl, personajes de nombres tan revelantes como Mr. Winston Churchill, el Príncipe de Gales, el Maharajá of Indore, Reynaldo Luza—el dibujante del "Vogue"—Ana May Wong, Isabelle Kemp, Gertrude Lawrence, Douglas Fairbanks, Catherine Cornell, Jeane Granford, y han roto la esmeralda de sus aguas naves de



Un bello paisaje de Formentor

todos los países, con cargamento de millonarios. Pero el encanto de Formentor, la brida verde que sujetó en la Cala de los Mirtos a Adán Diehl, sigue siendo el canto de ruiseñor de sus frondas. Aquel poeta gigante que se hizo raíz en la piedra y copa verde de pino con estos maravillosos versos:

"Del llim d'aquesta terra sa (vida no sustenta; revincla per les rocas sa pot, (derosa rel, té pluges i rosades i vents y (llum ardenta, i com un vell profeta, rep (vida i s'allimenta de les amors del cel."

Jorge ANDREU MCOVER

## España, cabeza de puente

Por MACIÀ SERRANO

El frente defensivo militar, que apunta al "equilibrio de fuerzas", es solamente tan fuerte como su eslabón más débil; no puede presentar grietas ni fisuras. Portugal y España están unidas indivisiblemente a tal frente unido. Sucede, sin embargo, que España no es el "eslabón más débil", sino, con toda posibilidad, el más fuerte de la Europa Occidental, bajo las condiciones militares actuales.

PERTENECE este revelador párrafo al ensayo titulado: "Balón y la cabeza de puente española", del que es autor el general norteamericano Charles A. Willoughby, publicado hace cinco años en Tokio y que hoy tiene toda la vigencia de la actualidad. La razón es sencilla y se hace evidente porque el ensayo es una predicción y para su confirmación requería la realización de los hechos que solo el paso del tiempo podía madurar en su verdadero significado. Ahora acaba de publicarse en español, en edición particular y para completar el fin con que está escrito: "En interés de la verdad histórica, del juego limpio y para orientación del pueblo americano, confundido o desorientado por contradicciones y, algunas veces, falsa informaciones."

Pero aparte de este buen deseo para los americanos, tiene para los españoles un excepcional interés, pues subraya nuestra actitud caballerosa, vindica la importancia de nuestra victoria en la lucha empeñada y precisa la valoración estratégica de la situación de España.

Como todos los libros proféticos se basa en próximo antecedente—No hay porvenir sin pasado—y ligeramente analiza la guerra de la independencia española en que las tropas de Napoleón sufrieron en España la primera derrota. Los paralelos llegan hasta la actualidad de una manera exacta. El que fué Godoy es hoy un Quisling, como Napoleón y su Imperio se transforman en la ocupación Hitler-Stalin que hoy se resuelve en la amenazante potencia bélica que es la U. R. S. S. La victoria española tuvo la virtud—para los americanos como refiere el libro, para los españoles y para el futuro de Europa—de limpiar a España del cancer interno comunista, mientras que Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Alemania y otras tantas naciones fueron inmediatamente vencidas. "La fuerza española—dice literalmente—es un hecho que no admite discusión." En cambio la victoria aliada de la última guerra mundial trajo la paradójica consecuencia de convertir a Rusia—y esto también es transcripción literal—en "la potencia militar NUMERO UNO". "El resultado final del sacrificio del mundo occidental parece ser el haber efectuado el histórico cambio del sistema nazi por el comunista y el Komintern. Es el fracaso más colosal de la Historia moderna desde la Guerra de los Treinta Años."

Vista así la situación, como a punto de dar la orden de romper el fuego—después de destacar las dotes clarividentes y estratégicas del Caudillo Franco, su táctica flexible, la "bonachonería" diplomática inglesa y el porvenir europeo—hace un balance de los medios que no puede ser más trágico. Aparte de ser inferior el potencial ruso, —resultado de una moral y una coordinación capaz de invadir a Europa, el Oriente, Corea y China en unos o en cuatro meses—según sus cálculos, los Ejércitos soviéticos no encontrarían oposición eficaz hasta haber alcanzado los Pirineos o el Canal de la Mancha y en este "impasse" no llegarían las fuerzas de los Estados Unidos a los que la locura, el frenesí de desmilitarizar se ha convertido en un verdadero "boom".

Estas afirmaciones no nacen de sencillas o profundas reflexiones, sino que están avaladas por una serie de datos, cifras y opiniones. Al considerarlas, se rie abiertamente de Sir Samuel Hoare, que decía que Rusia no haría una política centroeuropea. Las Ejércitos de los países europeos desde un soldado a un senador, repasaría Italia, el rojo académico francés, el "algo que promete" que es el Benelux, la encrucijada que es el Oriente Cercano y Medio, la inestabilidad que—por la rápida evolución de las armas, controladas por el Imperio—sufre Inglaterra y la "gallera" española. El total lo resume en: 5 millones de soldados rusos frente a 3 de los EE. UU. y el bloque anticomunista. Una de sus frases es esta: "El grueso de la masa potencial de intervención rusa está preparado para actuar en la Europa Occidental. Roguemos a Dios que no llegue a hacerlo."

Posiblemente la nueva profecía que encierra el ensayo y que en el futuro se verá está apoyada en esta frase: "En el desarrollo de la guerra española habla avisos y lecciones que, de haber sido perdidos en cuenta podía haberse salvado a Varsovia, Bucarest y a Praga." Es decir, que desde el Pirineo se puede salvar Europa y como van los acontecimientos quizá éste sea el único reducito.

Y aunque esto se ha dicho y repetido por los españoles es el "primera civil internacional", lo ratifique un prestigioso general norteamericano, para que así queden vigentes sus principios y consecuencias no en los destinos españoles, sino en los universales.

## HOY, 12 PAGINAS

**EL CAIRO.** (Crónica del corresponsal de FIEL, A. CH.) Ante la ola terrorista, las autoridades de la Colonia británica de Kenya, decidieron detener a la figura más representativa del movimiento nacionalista negro, acusándole de ser el jefe de los "Mau-Mau" y de haber colaborado a su organización y actividades. Los ingleses de Nairobi confiaban en que, así, al faltar la "cabeza", quedaría desarticulada la rebeldía de los indígenas "kikuyos". Este hombre era Jomo Kenyatta, conocido por "Lanza ardiente", entre los suyos, director de las actividades de un movimiento político, autorizado legalmente, conocido por el nombre de Unión Africana de Kenya, con cien mil afiliados en sus registros.

Pero, las cosas no salieron como se esperaban. El "Daily Telegraph" tenía que reconocer la situación real escribiendo: "Se dice a menudo que la jefatura de los "Mau-Mau" ha sido decapitada. Un cuerpo sin cabeza no dirige operaciones en la escala desgraciadamente conocida por todos".

Pasa el tiempo y Jomo Kenyatta ha de comparecer ante el Tribunal, reunido lejos de Nairobi, para ser juzgado junto a otros correligionarios. Desde el primer día de su detención, los dirigentes de la Unión Africana, que quedan en la calle, hacen hincapié en que no tienen nada que ver con el "Mau-Mau" y que con la violencia nada se conseguiría. Ante el Ministro de Colonias llegado a Nairobi, para inspeccionar la situación, presentan reivindicaciones solicitando la prohibición de nuevos asentamientos de colonos blancos en el territorio, la abolición de toda discriminación real, un censo electoral común para todas las razas, libertad de palabra y reunión, derogación de todas las medidas de emergencia tomadas para combatir a los terroristas y a la distribución de tierras suficientes para que los "kikuyos" y otras tribus puedan atender a sus mínimas necesidades de subsistencia. F. Woddede, presidente interino de la Unión siguió insistiendo en que no había militantes del "Mau-Mau" en las filas de su organización política.

El pasado día 8 de abril, Jomo Kenyatta, fué condenado por el juez inglés Ransley Thacker que, inmediatamente, salía en avión para Londres.

# GUERRA Y MUERTE EN EL AFRICA NEGRA

- I V -

## CONDENA EL TRIBUNAL DE KENYA. — «LANZA ARDIENTE» MARCHA AL DESIERTO

mientras en las calles de Nairobi se reforzaban las medidas de seguridad en previsión de una reacción popular en solidaridad con el "líder" de los negros. Kenyatta, tras un juicio de 58 días, acusado de haber colaborado al "Mau-Mau" y de ser uno sus jefes, solo recibió la pena de siete años de trabajos forzados, que resulta bien escasa. Indudablemente, "Lanza ardiente" no es el jefe de los "Mau-Mau".

Después de escuchar su sentencia, el presidente de la Unión Africana, dijo: "No somos culpables. No aceptamos los hechos de que se nos acusa y creemos que esta sesión se ha preparado para ponernos en circunstancias difíciles para la defensa de nuestra causa. No creemos que se nos haya hecho justicia y consideramos que este juicio se ha preparado así con el fin de hacer de nosotros, la cabeza de turco del "Mau-Mau" y estrangular la Unión Africana de Kenya, la única organización política africana que lucha por Africa". Poco después, era llevado con sus compañeros hasta una zona desértica del noreste, a un campo de concentración, separado por trescientos kilómetros de desolación. Kenyatta ha presentado recurso ante el Tribunal Supremo y su abogada hindú Kanta Kapila se encargará de defender sus derechos en esta nueva etapa.

De esta forma, el nombre de Kenyatta se ha hecho popular en todo el mundo. Todos han leído más o menos amplias informaciones sobre su juicio pero no son tantos los que saben quien es este hombre oscuro que ha sido condenado sin que nadie esté muy seguro de que sea culpable de las acusaciones que se le hacen.

Cuando los primeros ingleses llegan a Kenya, ya vivía Jomo Kenyatta en su tribu. Su historia, desde entonces, es un prodigio de tenacidad e inteligencia. Comienza como pinche de cocina, se instruye sobre la marcha, hace periodismo, lanza un periódico en lengua "kikuya", interviene activamente en política y en 1932, marcha a Europa. En Londres, cursa estudios Universitarios, se especializa en Antropología y lanza un interesante libro sobre las tribus "kikuyos" que, ahora, precisamente, ante su actualidad, acaba de ser editado por segunda vez en las Islas Británicas. Sobre el panorama político de anteguerra, Kenyatta recorre toda Europa, incluso la Unión Soviética. En Londres, se casa con una inglesa y de su matrimonio nace un hijo.

Al terminar la contienda mundial, en 1945, Jomo Kenyatta regresa a su país. La crisis mundial del colonialismo le hace ver la gran oportunidad para capitanear un movimiento político que termine con la injusta situación de los "kikuyos" y de todos los negros de Africa. Kenyatta se marcha a vivir en sus colonias lejos de Nairobi, haciendo la vida de sus hermanos de raza, mientras su mujer y su hijo siguen en Londres, para evitarle todos los perjuicios que su lucha pudiera ocasionar. Al frente de la Unión Africana de Kenya, organiza un movimiento pedagógico de gran audacia e importancia, creando centenares de escuelas independientes del Gobierno Colonial y de las Misiones religiosas.

Y es que Kenyatta, hombre típico de la colo-

nización británica, ha dominado la ciencia y la técnica occidental pero sigue aferrado, en sus más antiguas tradiciones de tribu y de raza. Gley Farson, en su libro "La última oportunidad en Africa" recoge unas palabras del jefe de la Unión: "No queremos parecernos a los europeos —dice—, no queremos asimilar a la civilización blanca, no deseamos tampoco que nuestros representantes africanos escuchen simplemente las penas de nuestras gentes, aliviar sus sufrimientos y aprender de sus pueblos las lecciones que sólo podrán seguir más tarde. Entre nosotros, los blancos la moral va del jefe al individuo; de ahí que nuestros preceptos sean falsos, de ahí que nuestros pueblos sean materialistas. Entre nosotros, los blancos, es a la inversa: corresponde al jefe educar. Todos los habitantes de este país, incluso estas grandes llanuras, deben sentirse felices y orgullosos de ser africanos".

Fara nadie puede quedar oculto el peligro de estos pensamientos ocultos. Se trata de una reacción nacionalista, cuando ya se ha visto la equivocación de estas posturas. Pero, después de conocerle el problema, nadie puede negar que la rebelión Africana de Kenya está justificada. Los negros son hombres como otros cualquiera, con el alma como la de los blancos, con la misma responsabilidad ante Dios. La Gran Bretaña, con sus discriminaciones, con sus abusos tradicionales, con la soberbia de su superioridad racial, está provocando estos estallidos que ningún bien representan para la Humanidad.

La realidad está imponiendo cambios, y las autoridades británicas están pensando en la necesidad de hacer una reforma agraria en Kenya, mejorar la situación de los negros. Pero, no ha sido la justicia, la conciencia moral de estos gobernantes la que ha impulsado a estas medidas. Ha sido necesaria la presión del "Mau-Mau". Esto, es suicida e inconcebible para una mentalidad cristiana.

FIN

### COPLAS MALICIAS

ENTRE OLMOS Y LA AVENIDA

La calle de San Miguel, no es calle muy retirada, y está bien abandonada que si estuviera varada más allá de «Maricela». Id, si no creéis en mí, cerquita del Hospital Militar, y sabréis si lo que os digo desde aquí está bien dicho o está mal. Allí el rail del travía como un hueso descarnado por alguna farca impia, muestra de noche y de día su largo perfil pelado. La cosa esta de tal modo, que si llega a patinar un ciclista en un recodo al ir a la calle a enfilar, para su buen acomodo un hoyo no ha de faltar donde poderle enterrar con la bicicleta y todo.

MINGO REVULGO

### TARARÍ

Del Arco y Luis Miguel, en el ruedo de "La Vanguardia", han librado un valeroso mano a mano que, con permiso de don Manuel reproducimos en sus pasajes más interesantes.

—¿Al fin has visto a Dali, o al fin Dali te ha visto a tí?

—Al fin nos hemos visto, y a los diez minutos parecía que nos conocíamos de siempre.

—¿Quién está más en su juicio; tú o él?

—Yo creo que él; pero estoy seguro que él opina que yo.

—Y de la corrida surrealista, ¿qué?

—Se hará.

—¿Contigo?

—Naturamente.

—¿Con submarino y autogiro?

—Esto entrará en discusión.

—Bañá ha dicho que todo es posible incluso submarino y autogiro, pero exponiendo un millón de pesetas; ¿quién lo pone?

—Nuestra imaginación y la confianza del fin benéfico, vale más que todo el dinero necesario.

—Bien, b'en; pero si hace falta el millón como primera piedra, ¿lo pondrás tú?

—Creo que estás demasiado obsesionado con la materia; cuando lo que pensamos hacer se funda en una cosa sublime que no puede importarnos nada.

—En concreto; ¿es realizable la corrida, si o no?

—Si.

—¿Cuándo?

—No puede precisarse; sólo el vestuario necesita meses en hacerse.

—¿Será en Barcelona?

—Si dan facilidades, si; si no, se hará en Madrid.

—¿Cuánto tiempo estuviste con Dali?

—Seis horas y no desperdiciamos ni un minuto.

—¿Te volvió loco Dali a tí, o tú a él?

—Tu manía, sobre nuestra locura es un poco de envidia.

—Mira lo que dices, ¡eh!

—Tu pon lo que digo y no confundas la locura con la imaginación de la gente capaz".

\*\*\*

Lo que no tiene cuenta son las novilladas de hoy en Palma y en Inca. Seis muchachos seis, contra doce toros doce. ¿Quién cortará más orejas: Yo apuesto por...

q.

NEUMATICOS

TIRELLI

para O. S. S. A

Casa DARDER

### TOROS

#### Novillada rumbo en Palma

Por fin esta tarde tendrá lugar la grandiosa novillada que se anuncia en el Coliseo Balear. Decimos ipor fin porque el interés que despertó este enorme acontecimiento taurino desde el primer momento, ha ido creciendo en el ánimo de los aficionados por la indiscutible categoría de los tres novilleros, y por la fama bien ganada de la divisa y hierro de Félix Gómez. En las estadísticas del curso que se sigue cualquier aficionado puede percatarse de que los nombres que van en cabeza, por sus éxitos y por el número de corridas torreadas, así como por el número de contratos adquiridos, son Carlos Corpas, Francisco Peláez y Luis Parra «Parrita». Nadie podrá negar la valía de estos tres novilleros punteros. Nadie podrá decir que el cartel que forman los tres puede ser superado, ni siquiera igualado, porque sobradamente es sabido que si tres mandones hay actualmente en el escalafón novilleril, estos tres mandones son Corpas, Peláez y Parrita.

La tarde de toros que hoy disfrutaremos, Dios mediante, en la Plaza de Palma no tendrá precedentes, pues esta vez sí que es cierto que no faltarán toros y toreros.

Que nadie le dude. Esta tarde las faenas cumbres del toro serán ejecutadas por los tres primates de la novillería: Corpas, Peláez y Parrita. Y eso será así, por que al arte, valor y sabiduría de los diestros, se unirá la nobleza y bravura de los novillos de Félix Gómez.

Preparémonos a llevar dos pañuelos para pedir trofeos, porque uno no bastará.

#### NEUMATICOS

TIRELLI

para L. U. B. E.

Casa DARDER

#### AUTOMOVILISTAS!

Aprovechen toda la POTENCIA de un motor limpio con el

ERICOREX

la maravilla norteamericana que hace el BARRIDO de los gases quemados. Desahoga y REFRIGERA el motor. Un motor limpio de carbonilla DA más kilometraje, más rendimiento y evita reparaciones costosas. Pídelo a su accesorista, pruébelo y se convencerá.

#### La novillada de hoy en Inca

La demanda de entradas y localidades para la ran novillada con picadores, que debe celebrarse hoy jueves, Festividad de la Ascensión, ha seguido un ritmo tan grande, continuado y vertiginoso, que da la impresión que esta tarde, la torera y simpática Plaza de Toros de Inca, registrará el mayor entradón de su vida taurina.

Si así ocurre, como es de augurar, derivado de una espectáculo propia solo de las grandes solemnidades, y solemnidad es, sin duda alguna, un cartel combinado a base de Chacarte, el novillero mandón del momento; de Orive, torero y matador de cuerpo entero y la máxima atracción para la afición mallorquina, «Carnicerito de Palma», en su debut con picadores.

Un gran servicio extraordinario de trenes y autocares, hace que el edesplazamiento a Inca sea cómodo y fácil.

La novillada de hoy, en Inca, va a ser el acontecimiento de la temporada.

#### NEUMATICOS

TIRELLI

para MONTESA

Casa DARDER

#### CASA ROJALS



MUDANZAS CONSULTA PRECIOS Siete, Esquinas 5. tel 2227-Palm.

#### MOTORES

de importación

BUKH

Diesel

de 5/7, 10/12, 20/24,

30/33, 45/50 hasta

300 hp.

Entregas inmediatas

CICLOS FERRA

### Almacenes CASA RIBAS

San Nicolás, 16 - 18

DRILES - LISTAS - VICHY - LONAS

GRAN SURTIDO - COLORES SOLIDOS

FABRICACION PROPIA

Pida Vd. el PANTALON FINO-FUERTE-PATEN

### VIVA LA DEPILACION!

MIEL DEPILATORIA  
PAB  
INOFENSIVA - INODORA - FRIA

### ¡¡PRESTAMOS!!

SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS

Interés anual 4 1/2 por ciento. Amplio plazo amortizable

Préstamos para la construcción de fincas urbanas, transformaciones en regadio y mejoras en rústicas.

Solicite folletos e información gratuita.

Expónganos su caso; su visita no le compromete.

RAPIDA TRAMITACION

DOGOCA Y HERGON

Avenida de José Antonio, 55. — Teléfono 22-51-30 — Madrid.

NECESITAMOS AGENTES

### BATERIA DE COCINA EN ALUMINIO FUERTE

Y SENCILLO = EXTENSO SURTIDO

Descuento 10 % sobre precios marcados

FERRETERIA ALBERTI

Sindicato, 62 - Hostalets, 37 y 41 - Teléfono 1321

### NYLON

TEJIDOS NYLON

- EN -

ALMACENES FUSTER - SAN MIGUEL DE MURCIA

TELEFONO 1321

### DIELECTRO

Tel. 3121

### NEUMATICOS

TIRELLI

para SORIANO

Casa DARDER

### NEUMATICOS

TIRELLI

para G.U.Z.Z.A.

Casa DARDER

# LIBROS

## “LEJOS”

Poema de PABLO CABANAS

No se cómo definir a Pablo Cabañas. ¿Poeta sin pies, todo alas? ¿Poeta del aire? Al menos esa impresión me ha producido su poesía, de palabras flotantes, de imágenes suspendidas en un aire ligero. Buscando parangón en la poesía de Pablo Cabañas hay que precipitarse, inevitablemente, en el recuerdo de San Juan de la Cruz, salvados, naturalmente, el tiempo, el estilo y otras circunstancias... solo circunstancias. Poeta de altos vuelos se nos revela Pablo Cabañas en ese cántico a media voz, en esa “nana” lírica con que el poeta juerme los recuerdos de la amada que siente “Lejos”. Versos de suave modulación, temerosos del grito que desvela, nacidos bajo el embate de un incansable oleaje pasional. Los versos de Pablo Cabañas son como ese que se levanta desde los acantilados en una noche de verano, cuando dormido nunca en una casita junto al mar? No habéis dormido nunca en una casita junto al mar? Casi poesía sin palabras. Hasta en la extensión métrica de los versos parece concretarse ese desprendimiento del poeta de todo lo físico y concreto. Ansia de eliminar todo lo que aprisiona la poesía. Logro de la poesía en cueros vivos, desnuda y en toda su belleza deslumbrante.

¿Que bien conculga Pablo Cabañas con la lírica de Juan Ramón el bueno y Machado el bueno! Con este principalmente, al evocar el verso. Por Pablo Cabañas pudiera repetirse:

De toda la memoria solo vale  
el don preclaro de evocar los sueños,  
También recordamos en el poema “Lejos” a un Solinas olvidado de  
líneas mentales y de suelto corazón. Escuchad:  
Pienso en la cima de tu frente  
y en mi pasión desbarbolada.

Lejos tu gracia se recorta;  
nado en la estela de tu gracia.

Pablo Cabañas odia la poesía llamada “fuerte”, “vigorosa”. Y hace poesía con versos de prodigiosa métrica y perfectas asonancias. Escualabos son casi todos los versos de “Lejos”. Solo en el “prólogo” y en el “envío final” ha roto la norma. Acertadísima construcción. “Lejos” forma el volumen número 14 de la colección sanderina “Tilo Hombre”. Magnífica presentación. Y un dibujo de Julia Cabañas que vale por otro poema.

FEIJOO

## “LA ROCA CAUTIVA”

Por ANTONIO GARCIA COPADO

Mallorca conoce bastante bien al poeta y rapsoda Antonio García Copado. Aun se recuerdan sus recitales en el Club Náutico. García Copado esta, por otra parte, íntimamente vinculado a Mallorca. Que ningún poeta castellano puede pasar por aquí sin que deje constancia de su paso.

Ahora, el poeta enamorado de Mallorca nos remite un bello libro de poemas que titula “La roca cautiva”, por iniciarse con el poema que obtuvo el premio “Gibraltar”. García Copado recoge en el mismo tomo otros veintiséis poemas, todos de corte clásico, la mayoría con rima y todos con medida. Ya se sabe que García Copado siente verdadera repulsión hacia el versolibrismo, fuente de casi todos los males que aquejan a la moderna poesía.

A García Copado hay que situarlo en un plano intermedio entre Gabriel y Galán —un Gabriel y Galán remozado— y García Lorca. Repárese ese poema que titula “Poema de la Tierra”, dedicado a don Bartolomé March, para recibir constancia de lo primero. Repárese el resto de las composiciones y quedarán patentes las influencias lorquianas en García Copado. Versos limpios, claros, sonoros, musicales, afilados, los de García Copado. Imágenes atrevidas y diáfanas. Poesía, en fin, para minorías y mayorías. Repasad el titulado “Orilla”:

Duerme la orilla del río...  
¡qué cerca de la ribera  
van tu corazón y el mío!

Poesía, además, con anécdota. Poesía para recitar. Porque no debe olvidarse que García Copado es un excelente rapsoda.

La tierra es como un chacal  
que salta en la madrugada  
y pone duras banderas  
de luto sobre las casas.

Versos juveniles, en el mejor sentido de la palabra, son estos versos limpios, vivos, de Antonio García Copado, un hombre al que le supera lugar destacado en el paisaje de la moderna lírica. “La roca cautiva” nos confirma en esta vieja creencia. —F.

## ANOCHECER DE MAYO

Pasaron diez minutos.  
(El tiempo necesario  
para leer la Fábula  
de Cain y su hermano.)  
Cuántas cosas ofrecen  
diez minutos escasos.  
Apagan sus colores  
clavales y geranios.  
y se fugan del aire  
golondrinas y pájaros  
y el cielo se convierte  
en un ojo cegado  
de gigante. Qué cosas  
sorprendentes, qué cambios  
en solo diez minutos  
—ocho y cinco, ocho y cuarto—  
gastados en leer  
esa fábula bella  
de Cain y su hermano.

El poema fué «nana».  
Golondrinas y pájaros,  
vencidos por el verso,  
se fueron acostando.

Pero en cinco minutos  
—cinco y diez, cinco y cuarto—  
encenderán hogueras  
clavales y geranios

ELISEO FEIJOO

## EL DEPORTE Y EL ARTE

Fotografía de don Joaquín del Palacio, “Kindel”, que obtuvo el primer premio en la exposición “El futbol en el arte”, patrocinada por la R. F. E. F.



CORTES VESTIDOS SEÑORA (4 metros) 50 ptas.  
SANTA MONICA - BALLESTER, 36

Contra la polilla lavado en seco  
garantizado al tricloroetileno.  
TINTORERIA REGIA Teléf 3766



EL NENE ESTA MUY GUAPO  
CON SU PELITO RUBIO...

Su mamá, como todas, entusiasmada la  
pasa de cuando en cuando un algodón-  
cito mojado con CAMOMILA INTEA,  
por entre las raíces de su pelo.

Y así, le queda muy limpio y de un  
rubio encantado.

### CAMOMILA INTEA

no es tinte ni cosa parecida. Es solo: na  
Loción vegetal, e inofensiva, de toda  
confianza y garantía para evitar que el  
pelo claro oscurezca.

Fabricado con garantía farmacéutica.

En todas las Perfumerías  
frascos grandes y pequeños.

Complete el cuidado de su pelo con  
BRILLANTINA INTEA IDEAL en  
color amarillo, especialmente pre-  
parada para los cabellos rubios.

## Mañana llega a España...

(Viene de la primera página)

Craveiro Lopes, que fué elegido presidente de la República de Portugal el día 22 de julio de 1951, desciende de una familia ilustre de militares. Es hijo del general Juan Carlos Craveiro Lopes —que fué condiscipulo y gran amigo del general Carmona—; su abuelo y su bisabuelo, también generales, estaban en posesión por sus servicios, de la condecoración de la Torre y la Espada.

El general Craveiro Lopes nació en Lisboa el día 12 de abril de 1894. Después de concluir sus estudios en el Colegio Militar se alistó como voluntario en el Regimiento de Caballería número 2-23 de julio de 1911; siguió después el curso de Caballería en la Escuela de Guerra y alcanzó el grado de alférez el 16 de noviembre de 1915.

Siendo todavía alférez tomó parte en la expedición a Mozambique, donde “la manera brillante y la excepcional valentía que demostró en todas las fases del combate de Rivambo” le hizo conseguir la primera mención honorífica en campaña. Ascendió a teniente en 1917, volvió a ser citado entre otros motivos porque en “Newala mostró gran valor militar y arrojo haciendo fuego con una ametralladora del fortín, servicio que no le correspondía, exponiéndose y arriesgando su vida para que el enemigo no diera su posición”.

Por tan valerosas acciones, unidas a las condiciones de inteligencia, dedicación y espíritu de mando que demostró, recibió la Medalla Conmemorativa de las campañas del Ejército portugués con la leyenda “Mozambique 1913-18”, la Cruz de Guerra de primera clase y en 1923 con veintinueve años apenas, el grado de Caballero de la Orden Militar de la Torre y Espada del valor, lealtad y mérito.

Entretanto, en 1917 cursó en Francia, en la Escuela Militar de Aviación de Chartres, los estudios de piloto militar, después de la cual ingresó en la aeronáutica portuguesa.

Fuó ascendido a capitán en

### PREMIOS REVISTA “ATENEU” DE POESIA Y CUENTOS

La revista “Ateneu” convoca a todos los escritores de habla española a un doble concurso para premiar un poema y un cuento, estableciendo dos primeros premios de CINCO MIL PESETAS y cuatro accesits de MIL PESETAS cada uno.

Los trabajos, originales e inéditos, se presentarán en la Redacción de la Revista, calle del Prado núm. 21, Madrid, escritos a máquina, en papel folio, por una sola cara, a doble espacio, designados con un lema, antes de las veinte horas del día 31 de mayo del año actual.

Las bases han sido publicadas en el número 33 de la Revista “Ateneu”.

1922, sirviendo hasta 1929, en la Escuela Militar de Aviación y en otras unidades. En aquel mismo año fué designado a la India como ayudante de campo de su padre, entonces gobernador de aquel territorio. Durante nueve años desempeñó allí servicios y en 1930 fué ascendido a comandante y sucesivamente ocupó los cargos de jefe de acción del Gabinete del Gobierno general; gobernador del distrito de Damas y, finalmente, fué encargado del Gobierno General de la India.

Promovido a teniente coronel en 1939, asume el mando de la base aérea de Tancos, alto puesto militar, en el que se mantuvo cerca de dos años. En 1941, es destinado al mando general de aviación.

El general Craveiro Lopes fué entonces uno de los principales colaboradores del Gobierno en la reorganización de la aviación portuguesa, y, ya en el puesto de coronel, al que ascendió en 1942, durante el difícil periodo que atravesó su país durante la última guerra, intervino repetidas veces en diversas negociaciones internacionales.

En 1943 hizo el curso de altos mandos y, un año después fué nombrado comandante jefe de la Legión portuguesa.

Ascendido a general de brigada y a general, de división en 1947-49, respectivamente, ejerce el mando con firmeza —seis años— el general Craveiro Lopes afirma nuevamente sus excepcionales cualidades de inteligencia y trabajo, acumulando a las funciones de su cargo las de profesor del curso de altos mandos en Casias y las de diputado de la Asamblea Nacional para la que fué elegido por

Coimbra, en las legislaturas iniciadas en 1945 y 1949. Asimismo, en 1947, fué nombrado jefe de la base aérea número 4 en la isla Terceira, cargo que desempeñó en un periodo especialmente importante para el desarrollo de la citada unidad, en la que permaneció algunos meses. En enero de 1951 fué nombrado jefe de la Región Militar con sede en Tomar.

Además de las condecoraciones citadas, está en posesión de la Gran Cruz de la Orden Militar de Avis, Encomienda de la Orden Militar española de primera clase, Gran Cruz de Cisneros y Medalla de Oro de Comportamiento Ejemplar.

El 19 de junio de 1951, la Unión Nacional presentó su candidatura a la Presidencia de la República, para la que fué elegido el 22 de julio del mismo año.

El general Craveiro Lopes sufrió un accidente de aviación en España en el año 1922. Cayó el avión en Buenaventura (sierra de Gredos). El jefe del Estado portugués recuerda aún, con emoción, las muestras de afecto que recibió en aquellos momentos en España.



Lápiz de labios

## ARISTOCRATA

El máximo exponente de la cosmética labial moderna. No es un preparado cualquiera pues esta sometido a riguroso control médico farmacéutico que garantiza su pureza e inocuidad

DENISE Avenida José Antonio, 454 - Barcelona

HOY, 5'30 TARDE

Los novilleros más apasionantes!

CARLOS  
CORPAS

EL  
MAXIMO  
CARTEL



y con estos 6 novillos-toros de D. Félix Gómez!

Venta de localidades: Bar Madrid (Paseo del Borne)  
Tel. 1057 y Bar Rosales (San Miguel, 203) Tel. 3593

# Valladolid es el Quijote

por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

VARIEDADES

En el puerto de Marsella el anís en grano español se ha cotizado alrededor de 158 francos el kilo. Recordamos que en el vigente Acuerdo Comercial hispano-francés el cupo de exportación de anís en grano, procedente de nuestro país se eleva a 15 millones de francos.

El mercado internacional del azúcar presenta orientación más firme y España continúa con sus ofertas de azúcar cristalizada blanco a 38 libras esterlinas por tonelada métrica FOB. El precio británico es de 102,15 dólares equivalentes a 36,4 libras.

El espato fluor se cotiza CIF, en los puertos norteamericanos, derechos pagados, a 38-40 dólares la tonelada corta, calidad metalúrgica y a 60-62 la calidad ácida.

Las exportaciones de almendra se han visto frenadas al final de la campaña, por la escasez de fruto en manos del exportador. La demanda es activa y los mercados inglés y sueco han absorbido mayores cantidades que en la anterior campaña.

El Departamento de Comercio británico ha suspendido las importaciones de coliflores a partir del día 7 del presente mes, como consecuencia del agotamiento del cupo previsto con las remesas recibidas desde el primero de abril o en tránsito en esta fecha.

Se vienen realizando exportaciones de algunas partidas de azafrán a los mercados tradicionales de Extremo Oriente. También se han vendido cantidades de interés a ciertos países europeos y a Marruecos francés.

Las exportaciones de aceite de oliva, como consecuencia de la suspensión de las licencias para el aceite envasado en bidones de 200 kilos, han alcanzado un total que se aproxima a los 4,5 millones de kilogramos, de los cuales el aceite de Tarragona representa un millón 200.000.

Las exportaciones de vino han experimentado cierta reducción respecto al mercado de Francia, Bélgica y Suiza, pero en cambio se incrementaron últimamente los envíos a Alemania e Inglaterra. Por lo general la fuerte competencia de otros países, especialmente Portugal, Grecia e Italia que entregan primas a los exportadores, dificulta las ventas al exterior.

En 1952 las importaciones norteamericanas, procedentes de España, de mineral de tungsteno y concentrados representaron, según informaciones de aquel país, 1931 toneladas frente a 503 en 1951.

Los importadores colombianos de conservas de pescado han presentado una reclamación a su Gobierno, con objeto de conseguirles sea facilitada la importación procedente de España, que hasta ahora era prácticamente irrealizable por la necesidad de adquirir "certificados de cambio", que recargan el precio de las conservas españolas en una proporción exagerada. La Misión Comercial española que se encuentran en este país ha efectuado activas gestiones cerca de las Autoridades colombianas.

Las autoridades comerciales alemanas han convocado los siguientes cupos de importación procedentes de España: pelo de pesca y artículos de pesca, 10.000 deutsche marks; bisutería y perlas artificiales; 100.000 instrumentos musicales, 50.000; juguetes, 100.000 y plantas 45.000 deutsche marks. También han sido convocadas como "importaciones abiertas" pieles pequeñas sin curtir, pieles de cordero y de cabra curtidas y pieles de peletería, pero las ventas españolas de este producto se ven obstaculizadas por los altos precios de nuestro país frente a los de la competencia.

Las autoridades griegas han declarado franquicia arancelaria para la importación en el país de conservas de tomate. Esta medida significa una oportunidad para los exportadores españoles.

Si la Catedral vallisoletana surgió para no terminarse nunca —en cambio, la otra catedral, la literaria, la del libro inmortal, la cervantina, nació—quizá, en Sevilla y una cárcel, pero para terminarse en Valladolid, para morir D. Quijote en la Valladolid—y no la Mancha—era la España de los molinos de viento. ¿Qué más molino de viento sino su Catedral, entre cuyas piedras caídas parece que yace aun maltrecho Don Quijote.

Terminó de escribir Cervantes el Quijote en Valladolid? A Valladolid llegó Cervantes hacia la primavera de 1603, acompañado de su hija natural Isabel, sus hermanas Magdalena y Andrea y la hija de ésta doña Constanza, con una criada llamada María de Ceballos... Y a pasar con ellas los años más amargos y vergonzosos de su vida envuelto en procesos, insidias y momentos indecibles.

El maestro Alonso Cortés ha estudiado a Cervantes en Valladolid y los casos cervantinos de esta ciudad. Y también Juan Agapito y Revilla.

Pero nadie se atreve a certificar que el Quijote fuese en Valladolid terminado aunque pasó más de un año entre la llegada de Cervantes y la Tasa que del Quijote hizo en Valladolid el 20 de diciembre de 1604 por Juan Gallo de

Andrade. Genéticamente el Quijote surgió cuando Cervantes a fines del XVI pudo comprobar que España vencida en su invencible y él vencido en la cárcel de Sevilla



solo podían ya reírse y llorar de sí mismos.

Pero su llegada a Valladolid con el H dalgo loco entre la pluma coincidió con el momento de una ciudad enloquecida de delirios y grandezas,

igual que Don Quijote, sin ver la triste realidad que la circundaba. Por eso Cervantes puso además otro loco en Valladolid, Tomás Rodaja, el Quijote de las Letras, tan loco y tan sabio como el Quijote de las armas. Y es curioso que el fin del Licenciado Vidriera fuese el mismo de Alonso Quijano; curarse y volverse cuerdo. Y, al volverse cuerdo, ya no poder vivir porque no interesaba a nadie con su cordura. Por lo que hubo de emigrar a Flandes, que fué como morir de pena, tal como hizo don Quijote emigrante a la eternidad.

Valladolid significa la plenitud del genio cervantino. Depositando esa genialidad en bocas de perros — Cipión y Berzanza — y en dos locos: Don Qujote y el Licenciado Vidriera. Y era que el alma loca de Valladolid comenzó a hablar por la pluma de Cervantes: sabia y delirante, irónica y amarga. Grandiosa y arruinada.

A Valladolid Cervantes lo mencionó en la "Adjunta al Parnaso", en "El Rufián dichoso", en "La Ilustre fregona", en "El casamiento engañoso". Pero constituyó sobre todo, el escenario de sus dos Novelas más ejemplares: "El Coloquio de los perros" y "El Licenciado Vidriera".

En el Quijote apenas si se alude a Valladolid. Pero el alma de Valladolid por 1603 y 1604 inunda de grandiosidad y desesperación — de romanticismo inicial—la obra maestra y universal de Cervantes.

Lo de menos es visitar hoy la Casa de Cervantes en Valladolid, el único recuerdo vivo que queda de Cervantes por el Rastro de los Carboneros. Es una reconstrucción como la Casa del Greco en Toledo y la de Lope en Madrid, que huelen mas a Museo y escenografía que a vivencia o latencia.

Yo veo mas a Cervantes en el Valladolid de la Catedral inacabada, de las piedras caídas, de las Procesiones de Semana Santa con Cristos qui-jotescos, yacentes, doloridos, incomprensivos.

El gran romanticismo de Valladolid comienza —de hecho— con Cervantes en Valladolid, con el permiso que le concede el Rey en Valladolid el 26 de diciembre de 1604 para que aparezca impreso el Quijote. Al año siguiente de 1605 ya Don Quijote, hecho símbolo nacional, corría en una mojonada por las calles de Valladolid, entre las risas de aquellos vallisoletanos que no sabían estar riendo de sí mismos.

**PUEDA USTED BESAR**  
El doctor Artheu H. Bryan, después de haber efectuado experimentos con cobayos y luego con personas, ha llegado a la conclusión de que el beso en los labios no es malsano. Una revista científica confirma la tesis de Bryan al afirmar que los microbios transmitidos en el beso, en noventa y cinco por ciento carece de virulencia y carácter patógeno. No obstante, la revista aconseja a los fabricantes de barras de labios que incluyan entre los ingredientes de este producto de belleza algún elemento antiséptico. Pero unos y otros olvidan un detalle que tiene cierta importancia: que muy pocas de los que besan recuerdan en el momento de hacerlo la cantidad de microbios que van a recibir a transmitir.

**LAS COSAS INSIGNIFICANTES OCURRIDAS EN 1952**  
He aquí, según el columnista norteamericano Kenneth Bangart, las noticias más insignificantes del pasado año de 1952. En Detroit un gangster se durmió durante un ataque a mano armada. Inglaterra importó un nuevo producto americano: el sostén neumático. Un diario deportivo de Moscú declaró que los rusos habían inventado el "basse-ball". La ciudad de Pontiac, en Michigan, ha renunciado a su concurso anual de belleza porque no había suficientes muchachas bellas en la comarca. En la niebla de Londres, los agentes de la policía montada, han conseguido que se les conceda pito eléctrico para sus caballos.

# LOS Juegos Florales

por JUAN SANSANO

Se va de pertando en toda España la afición de celebrar certámenes literarios con cualquier motivo, y esto, que es una cosa grata y enaltecedora de nuestras colectividades, también es un peli-bro. Un peligro que habremos de conjurar seriamente como si se tratase de una invasión de langosta. No hay nada que contage tanto como la poesía, porque, si el hombre no es un bruto, entra en su corazón como una caricia de lo alto. Pero si es un poco duro de entender, rechaza con estremecimiento de criballo la onda eléctrica y misteriosa, o se convierte en verificador con pretensiones de lumbrera. En esto de hacer poetas a trote y moche se llevó la palma el nicaragüense, pero los certámenes literarios no se quedan atrás en lo de hacer desequilibrados, ya que tanta facilidad brinda el sistema de no usar el consonante ni el golpe acentual que, después de todo, da a las com-

posiciones poéticas una música que maree, según los señores del oído duro.

Y aquí tenemos lo más grande. Como consecuencia de esa facilidad casi divina para los del verso cojo y desquiciado, y de la divina facilidad de los que atacan las reglas tradicionales, se nos echa encima una guerra civil literaria, que hemos de procurar no se entable, como amigos del orden y de la buena armonía de las tertulias casineras, de las casas de huéspedes y de las amas de cría. Porque también las mujeres toman parte en lo de eliminar valores. Por cierto que, ya modernizadas, no dan mucha importancia a los que llevan melena, porque saben que nada tiene que ver el cabello con la inspiración.

Si nos aprueban las autoridades competentes un reglamento que encauce las corrientes poéticas, ese formidable movimiento de lirás, las masas que hoy son por su afán de trabajo el más firme sostenimiento de la Patria, acabarían por abandonar su acción creadora y entregarse en brazos de las musas, mientras la luna se eleva dulcemente sobre las ondas del mar. Ya hay síntomas del peligro. En un pueblecito se celebraron recientemente unos juegos florales, y a pesar del carácter nacional del certamen, resultaron laureados once poetas locales y ni uno solo del resto de España. Entre los nuevos cantores galardoados, estaban el operador, el estanquero, el talabartero el sacristán, el hijo del alcalde y otros preclaros y distinguidos ciudadanos, y... ¡habrá cosa más desalentadora que lo ocurrido en un pueblecito y paradisiaco pueblecito catalán, hace unos pocos años? Da pena recordarlo. Nos da mucha pena recordarlo, porque fuimos una de las víctimas. El depositario de los premios en metálico que habían de ser entregados a los lirifonos triunfantes, desapareció de la localidad, y creemos que aún no se sabe su paradero. Ahora... con su pan se lo coman, porque no le faltarán mientras viva maldiciones poéticas, y rayos atormentadores con tremebundos consonantes y rípos a granel, porque en este asunto de perseguirle son completas las licencias poéticas. No se nos es-

capará, no. Ya puede esconderse.

También es sabroso lo sucedido en un pueblecito aragonés, no tan pueblecito que lo consideremos un pobre burgo, y también allí tuvimos ocasión de soltar el grifo de los true-



AZORIN

nos y los relámpagos. Se nos premió un modesto trabajo en verso y en el solemne acto del reparto de galardones al abrir la plica, apareció el nombre de otro ciudadano y no el nuestro. En el reglamento que pedimos para la celebración de fiestas culturales, se había de consignar la prohibición de que interviergan en estos torneos los escamoteadores de cartas y carteras.

En una amada ciudad famosa por sus paisajes sorprendentes, un jurado de juegos florales, no advirtió que se habían recibido dos trabajos con el mismo lema, y al designar honradamente la poesía que creyó de más mérito, echó mano a la plica contraria y llamó telegráficamente al poeta no galardoado, el que con presteza sin igual acudió por el laurel «no ganado». Antes del acto—solamente unas horas antes—se comprobó que aquel poeta no era el galardoado. Hubo susos, carreras, lamentaciones, lloridos, pero la comisión organizadora, procediendo dignamente, se creyó en el caso de manifestar por teléfono al verdadero poeta laureado, la triste coincidencia, para que dijese su opinión.

—Pues señores, nada se ha perdido—dijo el agraciado—. Entreguen ustedes el dinero del premio al señor llamado equivocadamente, pero que sea leído mi trabajo.

Y se hizo así, celebrando to-

dos con elogio el rasgo del poeta perjudicado, que era — lo consignamos con satisfacción — el gran periodista montañés González Hoyos.

Os podríamos referir muchas cosas pintorescas de juegos florales, pero ya se hace muy largo este trabajo. Veréis que es necesaria la reglamentación de la fiesta con el aditamento de una escala de penas para evitar que figuren en los jurados señores que nada saben del divino scipio de la inspiración, y, muchas veces, desconocen los sentimientos del honor, convirtiendo un acto que debe ser inspiración de la más pura justicia, en deleznable acto de favoritismo y saqueo. Y la perspicacia de los redactores de las normas y leyes que pedimos, debe llegar a los más pequeños detalles, para evitar, por ejemplo, que mientras el poeta laureado con la flor natural lee su trabajo, un señor de la comisión organizadora, aunque sea el tocinerio o el aperador de la localidad, le quite el asiento.

Pero en fin, dentro de los defectos de estas manifestaciones del espíritu en honor de Flora, hay también simpáticas notas. Tuvimos la fortuna de ser agraciados con la flor natural en un laborioso pueblo de Valencia, y el secretario de la comisión, ignorando que pertenecemos a la promoción literaria de «Azorin» y Pío Baroja, nos envió este mensaje primaveral:

—Es usted el hombre de la suerte. La reina de la fiesta, que es un primor de hermosura, no tiene novio...

## CONFERENCIA POR D. EMILIO OROZCO EN EL CIRCULO MALLORQUIN

Mañana viernes, a las 7 y media de la tarde tendrá lugar en el Círculo Mallorquín la anunciada conferencia que, sobre el tema «Una introducción a la lírica de San Juan de la Cruz», pronunciará don Emilio Orozco, Catedrático de la Universidad de Granada.

Este acto, organizado por la Sección Literaria «Juan Alcover» en colaboración con el Gabinete Técnico de la Dirección General de Información, ha despertado el máximo interés en los medios intelectuales de nuestra ciudad.

## El Maestro Ekitai Ahn con la Sinfónica de Madrid



El Maestro Ekitai Ahn, director de nuestra Orquesta Sinfónica de Mallorca, saldrá mañana para Madrid, para dirigir la tournée de la Orquesta Sinfónica de Madrid, por diferentes ciudades de España, empezando por Andalucía, Sevilla, Granada, Málaga, etc.

Sus programas incluyen música desde Bach a Stravinsky así como el Poema Sinfónico Mallorquín obra del propio Ekitai Ahn.

## Crucigrama núm. 308

3	2	3	4	5	6
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Por COTE.

H. 1 Graciosa — 2 Al revés, relativo a la lira — 3 Al revés, Sápico de motas — 4 Pintor con bigotes — 5 Consonantes. Al revés, rey falso. — 6 Al revés, y catalán, miel. Violoncelo siempre — 7 Cómico miserere — 8 Campeón balear. — 9 Moneda árabe de oro, plural — 10 Sucede.  
V 1 Al revés, tejidos bastos — 2 Aquil. Al revés, Pronombre relativo, plural — 3 Romanza sentimental. Pantalón para el deporte — 4 Especie de empanada. Vegetal — 5 Entregotes. Al revés, bol altísimo de Costa Rica — 6 Suavizase las palabras.

Solución al número anterior  
H. 1 Tabaco — 2 Acusar — 3 Urdido — 4 M. Arep — 5 Ac. Ant. — 6 Tac. An — 7 Uval. D — 8 R. — 9 Gargol — 10 Oreola.  
V. 1. Taumaturgo. — 2 Act. Caviar — 3 Buda. Cofre — 4 A. — 5 Lago — 5 Cadera. Dol. — 6 Ropendola.

## JEROGLIFICO



¿Cómo están los motores? La solución mañana. Solución al jeroglífico anterior. Más maletas de viaje.

# Los deportes

## El MALLORCA espera poder eliminar al equipo del FERROL

### Todos los jugadores se encuentran a punto y muy animados

Ya nos acercamos al domingo, fecha señalada para la celebración del encuentro de ida eliminatorio para la posesión de la Ccpa Federación Española de Fútbol en el que van a intervenir el Ferrol y el Mallorca. Hay animación y sobre todo expectación. Se trata de la reanudación de los encuentros entre equipos de la isla y los del norte, acontecimiento éste que no se ha producido desde hace varios años.

Las referencias que del equipo del Ferrol tenemos, son inmejorables. Todas nos hablan de actuaciones estupendas y de una clasificación muy digna, que es la que ha conseguido a final de la temporada a la cabeza, entre los mejores del grupo.

El equipo ferrolano ha sido siempre difícil para nuestros colores. Ha dado la casualidad de que siempre que nos hemos enfrentado, ha sido para salvar momentos apuradísimos y naturalmente la rivalidad ha sido mayor, la lucha más enconada. Recuerdo hoy un encuentro disputado en el Ferrol, en el campo del Inferniño, cuando Rilarro Marrero era entrenador del equipo gallego, y en sus filas como delantero centro figuraba el célebre Caero. ¡Vaya partido aquél! Lo tuvimos en la mano,

pero se nos escapó de la manera más tonta. El portero ferrolano se lesionó y reapareció con un brazo en cabestrillo para jugar de extremo derecho. Aquella excursión fue pródiga en emociones, no obstante fué imposible vencer ni empatar a ninguno de los equipos gallegos, ni al Ferrol ni al Celta de Vigo.

Un detalle interesante hay que recordar también y es éste el de la hospitalidad gallega. Lo mismo en Vigo que en el Ferrol, en Villa García de Arosa que en Puentevedume, en todas partes el equipo mallorquinista fué recibido muy bien.

Hoy nos satisface la visita del Ferrol y esperamos que para cuando haya de producirse el encuentro de vuelta no exista en el Inferniño la pasión aquella que hubo en otros tiempos, motivada sin duda por la situación angustiosa porque pasaban ambos once.

El partido del domingo entre el Ferrol y el Mallorca puede dar lugar a una buena exhibición de fútbol. El Ferrol ha de salir dispuesto a ganar o por lo menos a resultar batido por el menor tanteo posible, a fin de asegurarse la eliminatoria para cuando hayamos de acudir al encuentro de vuelta.

Existía una dificultad para el domingo, que ponía en peligro la recaudación, era la coincidencia de fechas con el Gran Premio Hípico Nacional, pero puestas las dos directivas de acuerdo, la de la Hípica y la del Mallorca, será posible a los aficionados de ambos deportes presenciar los dos acontecimientos, el fútbol y el hípico. De una parte el encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde y de otra la carrera

### NOTA DEL CLUB CICLISTA MALLORCA

La III Gran Carrera del Comercio que tenía que celebrarse el día 14 de mayo de 1953 bajo el patrocinio del Excmo. señor Gobernador Civil ha sido aplazada hasta el día 26 de Julio, con objeto de que a la misma puedan inscribirse todos los corredores que lo deseen ya que la primera fecha señalada para su celebración coincidía con el Criterium de Ases que se celebra en Madrid el día de San Isidro, organizada por la Federación Nacional.

### Sanción grave para Jaime Brondo

**SE LE DESCALIFICA POR CUATRO PARTIDOS, SANCION MAXIMA Y DE REINTEGRARSE PUEDE PERDER LA LICENCIA**  
Madrid.— El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos para resolver las incidencias producidas en los partidos que se citan celebrados el pasado domingo.

Copa Federación Española. Atlético Baleares-Mallorca. Suspender por cuatro partidos oficiales e imponer multa máxima al jugador del Atlético Baleares, Jaime Brondo Ferrer, expulsado del terreno de juego por practicar juego violento, falta en la que es reincidente, y por las reiteradas notas desfavorables contra árbitros y jugadores, advirtiéndole que en caso de volver a incurrir en falta grave le será retirada definitivamente la licencia. — Añil.



### EXCURSIONES DE VERANO POR ALEMANIA CON MOTIVO DEL FESTIVAL WAGNERIANO

17 DIAS DE VIAJE  
visitando, AVIGNON, GINEBRA, BERNA, ZURICH, STUTTGART, NUREMBERG, BAYREUTH, donde se asistirá a las representaciones de las óperas de Wagner, FRANKFORT, PARIS, LYON y BARCELONA  
Salida: día 18 de julio. — Ptas. 10.950

IMPORTANTE: Advertimos a todos nuestros clientes que tienen efectuada su inscripción, que obran ya en nuestro poder las entradas para presenciar las representaciones, pudiendo elegir en nuestras Oficinas las correspondientes filas y números de butacas de las entradas adquiridas.

Es una excursión realizada en los AUTOPULLMANS de  
**VIAJES MELIA, S. A.**  
Paseo Generalísimo, 74. Teléfono, 4 006

**FUTBOL** HOY a las 5; Campo «SON CANALS», DESEMPATE COPA Bodega CH'S SOGRE  
**SAN CARLOS - HURACAN**  
Entrada única 3 ptas. Socios 2 ptas. Señoras y niños entrada gratis

Hoy jueves día 14 a las 5'30 - COPA PRESIDENTE  
**Binisalem - Soledad**  
Campo SOLEDAD Precios populares

Esta tarde en «ES FORTI» - A las 5'30 tarde  
COPA FEDERACION  
**C. D. Hostalets - Recreativo Mallorca**  
PRECIOS POPULARES

más importante, la del Gran Premio se disputará a las 6'30. Por tanto y teniendo en cuenta que el partido finalizará a las seis menos cuarto, queda tiempo suficiente para todo.

Se espera mucho público en «ES FORTI» y el Mallorca confía en poder realizar el esfuerzo necesario a fin de conseguir un buen resultado en Palma que les permita acudir con ciertas posibilidades de éxito al encuentro de vuelta.

Téngase en cuenta que si se consiguiera eliminar al Ferrol, el próximo visitante sería nada menos que un I División. Vale la pena realizar el esfuerzo.

### JIMENEZ LUNA ARBITRARA EN «ES FORTI»

Madrid 13.—Arbitros designados para actuar en los partidos del día 17 de mayo.  
Copa Federación Española.  
Mallorca-Ferrol, Jiménez Luna.

## Pascuale gana la 2.ª etapa de la Vuelta a Italia

Rimini (Italia). — El italiano Pascuale ha ganado hoy la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, cubriendo la etapa, de 278 kms, en un tiempo de 7 horas 42 minutos.

En segundo lugar se clasificó el suizo Koblet, que entró diez segundos después.

Tercero Bartali, mismo tiempo. La etapa de hoy se corrió a buen tren.

Al paso de Porti iban todos los corredores agrupados, siguiendo juntos hasta el duro puerto de San Marino, de 25 kms. A la mitad de la cuesta, Pascuale Formara, especialista en la escalada, logró 150 metros de ventaja sobre un buen grupo de perseguidores, entre los que estaban Coppi, Koblet, Bobet, Bartali, Schaefer y otros.

En la cima de la cuesta, Pascuale Formara ganó el primer Gran Premio de la Montaña con 1'30 sobre Bartali, Coppi, Buratti, Bobet y Koblet.

En el descenso hacia Rimini, mientras Bobet y Coppi sufrieron pinchazos, Bartali y Koblet unieron sus fuerzas para coger a Formara. — Añil.

### ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES

Rimini, 13. — El corredor español Bernardo Ruiz tuvo la mejor actuación en el equipo español, figurando en el grupo de los destacados durante la subida del monte Eitsnus, de 2.500 pies. Sin embargo, quedó rezagado poco a poco, se retrasó más al coronar la cima.

Miguel Gual y Senén Blanco también se mostraron activos en el día de hoy entre los españoles. Blanco dirigió una escapada del grupo principal poco después de Bolonia, en un esfuerzo para cazar a Zulfano. Los españoles se clasificaron de la forma siguiente:

El primero del equipo fué Andrés Trobat, que quedó en el puesto 57, en 7.53.21, a cinco

## Campeonato Copa Presidente de la Federación Batear El España de Lluchmayor vence en Montuiri

### Los restantes encuentros resultaron favorables a los equipos propietarios del campo

La segunda jornada de la interesante competición Campeonato Copa Presidente de la Federación Batear, no registró en los tres grupos participantes más que una sola variante y esta corrió a cargo del España de Lluchmayor, que en su segunda salida ha sumado dos puntos más al positivo que tenía en su haber, situándose en magnífica posición para proclamarse campeón del grupo primero. En este grupo, el La Salle también se deshizo con holgura del Porreras, al que derrotó ampliamente por un 4-1 que no admite dudas.

En el segundo grupo todo transcurrió normalmente. Los equipos propietarios del campo vencieron a sus rivales. El Llosetense volvió a perder sólo por la mínima y los campeones de Baleares, el Constancia de Inca, fué derrotado en La Puebla por 4 a 2.

Tampoco en el tercer grupo hubo sorpresas. Dos victorias mínimas de los equipos visitados, lo cual es prometedor de una lucha encarnizada de la que no se sabe el probable vencedor. De momento el R. Mallorca lleva ventaja en la clasificación de positivos y negativos, que es a la postre la auténtica clasificación.

Se registraron los resultados siguientes:

- GRUPO 1.º  
Montuiri, 3 — España, 5.  
La Salle, 4 — Porreras, 1.  
GRUPO 2.º  
Pollensa, 2 — Llosetense, 1.  
Poblense, 4 — Constancia, 2.  
GRUPO 3.º  
Binisalem, 3 — R. Mallorca, 2.  
Hostalets, 2 — Soledad, 1.

### CLASIFICACION REAL

1.º Grupo: España, tres puntos positivos; La Salle, un punto positivo; Porreras un punto negativo y Montuiri, tres puntos negativos.

2.º Grupo: Pollensa, Constancia, Poblense y Llosetense, no cuentan con positivos ni negativos.

3.º Grupo: R. Mallorca un punto positivo; Binisalem y Hostalets cero puntos y Soledad un punto negativo.—GARA.

## Frontón Balear

Hoy Jueves. Tarde a las 5.  
Coll y Jayo contra Egaña y Urquidí.

Echeverría y Goitia contra Arrasate y Ortuondo.

Noche a las 10'30.  
Olate y Azpíri contra Altuna y Ormaechea.

Mintegu y Mendive contra Hernández y Mayol.

TRIO PARA HOY: 1 Mendive; 2 Ormaechea; 3 Mintegu; 4 Carmelo; 5 Mayol; 6 Isasi; 7 Azpíri y 8 Hernandez.

EL TRIO de ayer 4-5-7 se pagó a 730 pesetas.

“BAR-RESTAURANTE”. Servicio esmerado y económico.  
¡ENTRADA LIBRE!

**London**  
EL MEJOR SURTIDO EN CAMISAS Y PRENDAS DE VERANO  
SAN NICOLAS, 23  
PALMA

**TREBOL**  
HOY,  
BAILE



Agua Lavanda  
LABORATORIOS A. PUIG Y C.  
BARCELONA

3000 PESETAS  
al mes gana un TECNICO en RADIO. Usted puede ganarlas estudiando con el famoso curso DARKNESS.  
Éxito seguro. Grandes ventajas. Recibirá soberbio superheterodino mundial TAHITI, cinco válvulas. Pida libro gratis RUMBO PROSPERIDAD I.H.R. Tallers, 27 - BARCELONA

Minimo esfuerzo para transportar MAYOR CARGA  
CARRETILLAS VICTORIA con rueda neumática  
**Firestone**

Se sirven también con rueda metálica de venta en  
**Ciclos FERRA**

**NEVERAS**  
Importación ATLAS una de las primeras marcas mundiales  
Fabricación DANESA  
**RADIO BORNE**  
Sucursal: Jovellanos, 1 Pelaires, 32-34 Teléfono 3477  
PRESTAMOS Sobre fincas rústicas y urbanas, al 4'50 %, amplio plazo amortización  
DOGOCA Y HERGON Agente: CRISTOBAL JIMENEZ Ricardo Ankerman, 34 Teléfono 2702 PALMA

TEATRO BALEAR  
12 PAGINAS  
TEATRO BALEAR  
a las 10'30 noche  
VELADA INTERNACIONAL DE  
LIBRE  
reparación del  
coloso mallorquín  
OLIVER  
la presentación de  
BARRY  
GREAVES  
el luchador indio  
SUNI  
CLOUD  
maravilla americana

# Crónica de Sociedad Visita oficial del Gobernador a Sim

**Necrológica**  
Anteayer falleció en Palma, rodeado de sus queridos familiares, don Baltasar Font Enseñat, padre político de nuestro estimado camarada y cajista de BALEARES, José Muro San Carlos.

En sufragio del alma de don Baltasar Font, persona muy querida por cuantos tuvieron la satisfacción de honrarse con su amistad, se celebrará esta mañana a las 10, en el Centro de San José, una misa, a la que se suplica asistan las numerosas amistades que en vida tanto apreciaron al fallecido, que en paz descanse.

**Bodas**  
El pasado día 2, en Bathurst, capital de la colonia inglesa de Gambia y en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Catl Galmés Colom, con el joven René Fosset Gaizaud.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Padre Farrell de la Orden del Santo Espiritu.

Fueron padrinos por parte de la novia sus padres don Antonio Galmés y doña Margarita Colom y por el novio sus padres Mr. Enrique Fosset, notable matemático francés y madame Eugenia Gaizaud.

Actuaron de testigos por la contrayente Monsieur Tascher, Jefe del "Comptoir Africain" y por el contrayente monsieur De La Morlais.

Entre los numerosos invitados, obsequiados espléndidamente, asistió monsieur Abel Chataigner, Cónsul de Francia.

El nuevo matrimonio, salió en

vía de bodas para la Guinea Portuguesa.

Felicítamos a la novel pareja y a los abuelos maternos don Antonio Colom y doña María Ferrer, residentes en Sóller.

**Los reportajes de PLANAS son reportajes perfectos.**

El pasado sábado día 9 y con toda intimidad, tuvo lugar en el Santuario de Nuestra Señora de la Bonanova, el enlace matrimonial de don Demófilo Vicente Ortiz García, con la señorita Angela Busquets Ripoll.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones don Pedro Surreda, Ecónomo de la parroquia de Santa Cruz.

Apadrinaron a los contrayentes don José Río y esposa y D. Francisco Busquets Ripoll y esposa; firmando el acta como testigos por el novio, don José y don Manuel Río y por la novia su hermano don Antonio C. M. y don Miguel Busquets Gallardo, del comercio.

Asistieron a la ceremonia las personalidades del alto comercio e industria chilenos, señores Río, don Ramón Sánchez, don Luciano López Hoyos, de Curicó, y respectivas familias. El señor Cónsul de Chile en Palma, don Fernando Cosmell y su distinguida esposa. El Ilmo. señor Delegado de Hacienda don Luciano Izquierdo Lafuente y su bellísima hija M<sup>a</sup>. Teresa. Don Gabriel Pascual Arnau y señora. Rdo. P. Redentorista don Ramón Sarabia. Rdo. Juan Payeras C. M. y don Luis Galantomini, Cónsul Honorario de Bélgica.

Los concurrentes fueron obsequiados con una espléndida comida en el Club Náutico.

Las niñas asiladas del Temple y Miñonas así como también los ancianos de las Hermanitas de los Pobres, fueron delicadamente obsequiados.

Los novios han salido de viaje por diferentes regiones de España y Extranjero.

En la iglesia parroquial de Lloseta, bellamente adornada e iluminada, contraerán matrimonio la simpática y bella señorita Francisca Estrany Mateu, hija de los colonos de S'Hort Nou, con el joven don Pedro Seguí Munar, de la distinguida familia de Sineu.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. don Jorge Vanrell Esteve, Pbro. tío del contrayente. Apadrinaron a la novia sus padres don Juan Estrany Morro y doña Catalina Mateu Vicens, y al novio también sus padres don Pedro Seguí Lladó, y doña María Munar Esteve; y firmaron el acta, por el novio don Juan Seguí Munar y don Mateo Gaya Barceló, y por la novia don Jaime Estrany Mateu y don Jaime Lladó Mateu, de Son Vivot de Buñola.

Finalizada la ceremonia religiosa se trasladaron los muchísimos invitados que asistieron al domicilio de la desposada, donde se sirvió espléndido desayuno. Muestra más cumplida enhorabuena.

El jueves pasado, en el Altar Mayor de la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced, bellamente adornado e iluminado, se celebró el matrimonial enlace de la bella señorita María Magdalena Borrás con el joven don Jorge Homar Rotger.

La novia, que lucía hermoso traje blanco; entró en el templo del brazo de su padre don Bartolomé Borrás Oller, a los acordes de escañadas composiciones musicales. Efectuó la ceremonia religiosa el reverendo señor Vidal.

Apadrinaron la ceremonia por parte del novio don Nadal Rotger Comas y por parte de la novia su hermano don Juan Borrás.

Firmaron como testigos por parte de la novia sus hermanos don Juan y don Miguel y don Luis Zuzaga. Por parte del novio don Gabriel Rosselló, don Tomás Qués y don José Franco.

Después de la ceremonia se celebró un exquisito lunch en una lujosa granja.

Los novios, a los que deseamos muchas venturas en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas por el interior de la isla y península.

**Bautizo**

En la parroquial iglesia de San Nicolás de manos del Rdo. don Juan Bta. Bissellach, Vicario, fué bautizada la hija de don Pedro Servera, Abogado, y doña Juana María Frau.

Apadrinaron a la neófito la res-

petable dama doña Catalina Siquier de Frau y el joven Buena-ventura Rubi Servera.

Se le impuso por nombre Juana, revistiendo el acto por la concurrencia y solemnidad singular esplendor.

**Primera comunión**

En el Oratorio de las MM. Trinitarias, el pasado domingo, con el altar bellamente adornado, recibió por primera vez el Pan de los Angeles de manos del Rdo. D. José Sacanell, el niño José Segura Forteza.

Por la tarde en el domicilio del nuevo comulgante tuvo lugar la ceremonia de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús, siendo el oficiante el Rdo. don Eugenio Segura.

Los asistentes a los expresados actos fueron delicadamente obsequiados.

Por tal motivo, reciba el nuevo comulgante nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus padres nuestros amigos don Luis Segura y doña Matilde Forteza.

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**

M. Fuencabanta 2. - Tel 3877

Ha recibido por primera vez el Pan de los Angeles en la capilla de Ntra. Sra. de la Providencia el día 14 del actual, la niña Teresita Bujosa Lladó, hija del industrial don Antonio Bujosa y doña Antonia Lladó.

**Natalicio**

El hogar de los esposos, nuestros distinguidos don José Juan Pastor y doña Marinette Andreu, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se le ha impuesto el nombre de María Josefa.

Reciba el feliz matrimonio nuestra cordial enhorabuena.

**Personales**

En Barcelona ha obtenido el título de Perito Avícola el joven D. Adolfo Seguí Morey, hijo de nuestro buen amigo don Bernardino Seguí Garriga. Le felicitamos.

**Viajeros**

Procedentes de Barcelona se encuentran entre nosotros, en viaje de novios, nuestros particulares amigos, el ingeniero industrial D. José María de Sandoval Borell y esposa doña Monserrat Sarrías Mosiso. Después de visitar Ibiza han pasado a esta capital, siendo huéspedes de don Pablo Alcover de Haró y esposa doña Dolores Ramis de Ayres de Alcover. Que su estancia entre nosotros les sea grata.

Ha rendido viaje a su tierra jerezana nuestro gran amigo Antonio Vega, representante en ésta de la firma Domecq. Nos ha sido portador de un saludo para nuestro periódico de don Alvaro, el Marqués, actual Alcalde de Jerez. Sea bienvenido.

Procedentes de Barcelona llegaron ayer, don Juan Thomas Barceló, don Jorge Ferrer y esposa, don Pedro Ramis Coll y don José Bonet Torres.

En un avión salió para la ciudad condal, nuestro distinguido amigo don Juan March y Ordinas.

Marcharon anoche para Barcelona por vía marítima don Julián Pastor Pastor, don Juan Gómez Tur, don Aniceto Posadas y esposa, don Gregorio Martí de Salta-tierra y don Juan Carmona Brusulto.

Ha llegado por vía aérea después de pasar las Ferias y Fiestas en Figueras, nuestro buen amigo don Jorge Canet.

Embarcará en el correo de Valencia de paso para Madrid el industrial don Joaquín Mascaró Matheu.



papel para quemar y las moscas exterminar!

*(Viene de la octava pág.)*  
alli mismo alguno, pasando los demás para su solución a su despacho oficial.

En la Plaza Mayor se celebró más tarde un acto público. Desde la Casa Sindical, el Delegado de la Vieja Guardia, representando al pueblo, le dió la bienvenida, una bienvenida que era un abrazo fraternal de la villa que le recibe como un hijo más de Sineu, de un Sineu que ha seguido paso a paso la gestión gubernamental de Rodriguez de Valcarcel y conoce hasta que límites presta su atención a todos los problemas, en servicio de los altos ideales de una patria mejor.

Cerró el acto el Gobernador con un vibrante parlamento, ofreciéndose desde su puesto de mando y para el mejor engrandecimiento de la villa.

Hubo después una magnífica exhibición de danzas folklóricas, terminada la cual las autoridades pasaron a visitar el mercado, escuelas, campo de deportes y cementerio, donde se están realizando obras del plan de actuación municipal.

Terminadas las vistas oficiales, Rodriguez de Valcarcel fué despedido con idénticas muestras de cariño y afecto que a su llegada, entre el incesante clamor del pueblo, que no cesaba en sus vitores.

**VISITAS**

En la mañana de ayer, el Gobernador Civil recibió las siguientes visitas:

D. Juan Taix, diputado provincial; Rdo. don Sebastián Gayá; don Bartolomé Ventayol;

Ilmo. señor Alcalde de Palma; Ilmo. señor Comisario de Policía; señor Capitán de la Policía Armada; Jefe de la Guardia Municipal; don Francisco Medina; Dr. Zoreda; don Jaime Rotger; don Bartolomé Amengual, Vicesecretario de la Obra Sindical del Hogar; señor F.oi, Jefe Provincial del S.E.M.; don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería; don Magín Vinelles; don Rafael Villalonga; señor Ramírez, Secretario Local de la Vieja Guardia; señor Pont, del Fomento del Turismo; don Víctor Ruiz Gallardón; señor Aguilar, concejal del Excmo. Ayunta-

miento; Ilmo. señor don Fariña, Director del Crédito Local; don Oliver; señor Sánchez March; don Segundo Miguel Riera; doña Alfonso Quesada; señor de la Construcción; don Celestino Freire; don Seguer; doña María Bautista; don Alberto Muñoz; don José Ángel López; don Jaime de Buñola; don Juan Borrás; don Bartolomé Siquier; don Muro; don Luis Tejada; don José María Alguacil de Ciudadela; Magdalena Bernat; don Femenias.

**PROTECTORA METROPOL**

**HOY**

**JAMES CAGNEY**

**VENENO IMPLACABLE**

**WARNER BROS.**

**HOY «H»**

**¡PRESTAMOS!**

Sobre fincas rústicas y urbanas. Interés anual 4% por capital. Amplio plazo amortización. RÁPIDA TRAMITACIÓN.

**DOGCA Y HERGON**

AGENCIA EN PALMA. Monjas, 4-1-2-3.

**¡CALVO!**

Recuperar el cabello caído. GRATIS la publicación de "VIDA DEL CABELLO" en castellano, donde encontrará el caso. Escribid: Publicación "KOI" Monte Estoril (Portugal).

100 minutos de chistes, canciones deliciosas y locuras a granel, deleitan al espectador en



Un acierto náutico, con equívocos y carcajadas a granel



Nunca pensó Julio Verne que un submarino se prestara a semejantes locuras hilarantes...

**ESTRENO PROXIMO SABADO**

**TEATRO Sinico**

**TEATRO BALEAR**

**Gala Born**

**Mañana estreno del film**

**BRIGADA 21**

**KIRK DOUGLAS**

**ELEANOR PARKER**

**WILLIAM BENDIX**

**Director: WILLIAM WYLER**

*Es un Film Paramount*

**Obra maestra del género policíaco**

Hoy último día de **EL MILAGRO DEL CUADRO** Tolerado menores

# cine ★ teatro ★ música

## PRIMERA FILA

### Un magnífico exponente del moderno cine italiano

«ANA» realización dramática de Alberto Lattuada, es una de las mejores obras que nos ha brindado hasta hoy el cine italiano. Película de profundo realismo clásico, que se distingue y aparta, por propia calidad, de las producciones del neorealismo; película, por tanto, de estilo independiente y propio. Y, desde luego, una obra magistral y ejemplar.

Impecable limpieza fotográfica, ritmo perfectamente proporcionado en la sucesión de sus secuencias, dosificación certera del interés, calidad, en fin, de primer orden artístico y técnico. En cuanto a la interpretación un logro realmente excepcional. La protagonista de «ANA» es la formidable actriz Silvana Mangano. El tipo Central, femenino, de la película, demandaba condiciones muy directamente expresas en la artista que la hubiera de encarnar: una gran belleza y un complicado dramatismo. Silvana Mangano se ha impuesto esplendorosamente en «ANA» como hermosura insuperable y como intérprete exacta del tipo moral imaginado. Soberanamente bella y dramáticamente desventurada, incitante y, a la par, inocente, sensual y espiritual, lucha trágica en suma, nadie como Silvana Mangano, visto su grandioso acierto, habría realizado papel de tan evidentes exigencias.

Si a tan señalado triunfo como el de Silvana, indiscutible estrella internacional, se une la soberbia labor de Gaby Morlay, Raf Vallone, Jacques Dusmenil y Vittorio Gassman, podemos proclamar que «ANA» supera en actrices y actores a las mejores producciones del día.

Pronto, presentará en Palma la marca Cifesa este extraordinario film.

Contra la polilla lavado en seco garantizado al tricloroetileno.

TINTORFRIA REGIA - Teléf 3766

## CARTELERIA

**TEATROS**  
PRINCIPAL. — Compañía de Carmen Veracruz. A las 7 tarde y 10'30 noche: «Leyenda española».

LIRICO. — Compañía Regional «Artis». A las 7 tarde y 10'30 noche: «Val mes un dit en es front».

**CINES**  
ASTORIA. — Desde las 3'45. «El pirata y la dama» y «La huella de un recuerdo».

AUGUSTA. — Desde las 3'30: «Revueña en Haití» y «Odio en la sombra».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «El pirata y la dama» y «La huella de un recuerdo».

BALEAR. — Desde las 3'30: «El derecho de nacer» y «La huella de un recuerdo».

BORN. — De 3'30 a 9'30: «El milagro del cuadro» y «Siempre dinero». A las 10: «Cine Club».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «El derecho de nacer» y «Siempre dinero».

DORADO. — Desde las 3: «Cartas envuendadas» y «Misterio en la Opera».

FANTASIO. — Desde las 3: «Cartas envuendadas» y «Misterio en la Opera».

HISPANIA. — Desde las 3: «El derecho de nacer» y «Siempre dinero».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Veneno implacable» y «Día «D» hora «H».

MODERNO. — Desde las 3: «Revueña en Haití» y «Odio en la sombra».

MODERNO (Santa Catalina). «Almas borrascosas» y «Mi mujer me apasiona».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Almas borrascosas» y «Mi mujer me apasiona».

PROGRESO. — «El derecho de nacer» y «La trineca del aire».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Veneno implacable» y «Día «D» hora «H».

RIALTO. — Desde las 4: «Revueña en Haití» y «Odio en la sombra».

VICTORIA. — «Revueña en Haití» y «Odio en la sombra».

**SALAS DE FIESTAS**  
CASABLANCA. — Tarde y noche, baile y atracciones.

IBIZA. — Noche baile y atracciones.

LITOS. — Tarde y noche, baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.

**APASIONANTE SUPERPRODUCCION EN TECHNICOLOR**

Una alucinación por la aventura, más la emocionante aventura de un amor loco por un pirata, dan a esta extraña y sugestiva película un apasionante interés, y, como está resuelta y realizada con gran amenidad y el argumento va recto a la sensibilidad del espectador, «El pirata y la dama» conseguirá una gran popularidad, como ha venido alcanzando en todos los cines extranjeros en que se ha proyectado y habrá de alcanzar entre nosotros, presentada hoy en Avenida y Astoria.

La película trasladada al cine «Frenchman's Creek», la famosa novela de Daphne du Maurier, de la que Mitchell Leisen ha hecho una magnífica realización. Su constante variedad de planos y episodios divierte al público extraordinariamente, por la feliz unión de luchas y amores, que dan al cine los más brillantes espectáculos, y, por tanto, el mejor éxito y el mayor provecho.

Excelentes artistas tienen en «El pirata y la dama» espléndida actuación, y todos los elementos del film aseguran, pues, el triunfo.

Joan Fontaine, Arturo de Córdova, Basil Rathbone y Nigel Bruce avaloran el éxito de esta cinta plena de interés y amenidad.

## PRINCIPAL

### Leyenda española

Anoche tuvo lugar en el Principal el estreno de la fantasía lírica «Leyenda Española», original de Salvador Guerrero, con música de los maestros Romo y Castellanos.

La obra en cuestión, constituye un espectáculo de variedades muy grato a la vista, por su finura y buen sentido.

Aunque no es original en esta clase de espectáculos, queda muy bien la presentación de algunos números, a base de cuadros plásticos, reproducción de obras pictóricas, tales como «La Cacharrería», de Goya; «La Vicaría», de Fortuny y «Las Hilanderas», de Velázquez.

Además, los bailes andaluces que abundan en «Leyenda Española», están muy bien cuidados sin desvirtuar su sentido, huyendo de la «andaluzada», siempre reprochable. «So leares», «sevillanas», y «bulerías» entre otras danzas con toda su alegría y colorido, prestan a la obra un encanto singular. En su realización brilla espléndidamente el arte coreográfico de Luisa Pericet, que siempre constituye una garantía.

Alternan con los bailes andaluces, algunos números de «ballet» y una vibrante jota aragonesa, entre los principales.

Los maestros Romo y Castellanos, han escrito una partitura huyenod de lo cursi y facilon. Dentro del género, la música de «Leyenda española», compite con éxito con la que acompaña otros espectáculos de este tipo. Las canciones de ambiente sudamericano que canta Carmen de Veracruz, están todas muy bien logradas, así como algunos pasodobles, alegres y afrosos, como «¡Viva la Peña!» cantado por Mercedes Llofrú y coro de vicetiples.

En conjunto, «Leyenda Española» es un espectáculo vistoso sin chabacanerías; alegre y ponderado.

Carmen de Veracruz, canta con estilo impecable, modulando bien su voz, cálida y flexible. María Martín y Paco Torres, forman una deliciosa pareja de baile cuyas intervenciones acapararon buena parte de las ovaciones que se prodigaron ayer; Mercedes Llofrú, supervedette; Algo Alexandrowicz bailarina clásica; Bonet de San Cler, galán cantante; Carmen Sánchez, Luis Roses, Ojeda y Antonio Vargas, completan el reparto, junto con un disciplinado «ballet» español y un nutrido conjunto de vicetiples.

Muy cuidadosos los decorados y vestuarios.

PEDRO DEYA

## CRITICA

### «Revueña en Haití»

Proyección: Augusta, Rialto y Moderno.

Color por technicolor. Director: Jean Negulesco.

Negulesco ha montado un «film» impresionista, de gran lujo narrativo, sobre la pueril trama de un semiromance de amor. El tono de la obra se pierde entre el ropaje —y esto es par-doja— de las imágenes que captan la vida íntima, con sus problemas, del pueblo haitiano. Y aquí está el doble mérito de «Revueña en Haití»: el sostener «in crescendo» el ritmo de la producción, quedando relegado a hilo sutil el eje que la sostiene.



De esta manera «Revueña en Haití» queda compuesta por una serie de agríduces escenas, bien aünadas que son un curso de humanidad. Si en algún momento se abusa de la actualización del espíritu yanqui, tal como en el presente se entiende—la época de acción de «Lydia Bailey» se centra en 1802—, por contra el ejército de Napoleón queda menospreciado a una rivalidad casi, de color.

Pero a Negulesco le importa más —que es lo interesante— captar el alma sensible del pueblo mulato, sus espirituales, su elevación sobre la materia.

Y arde Haití, como desea el guionista, para que triunfe libremente la idea y el amor. Y el semiromance se logra.

Todo en technicolor y al gusto de la juventud.

Dale Robertson y Anne Francis, entre un buen grupo de actores, componen excelente dúo interpretativo; Anne de una belleza encantadora.

DOS SANTOS

## ME SIENTO REJUVENECER

Amor, luchas y abordajes en la más romántica y espectacular leyenda de piratas, a partir de

**HOY** **HOY** **HOY** **HOY** **HOY** **HOY** **HOY** **HOY** **HOY** **HOY**

JOAN FONTAINE  
ARTURO DE CORDOVA  
BASIL RATHBONE  
NIGEL BRUCE

**EL PIRATA Y LA DAMA**

FRENCHMAN'S CREEK  
DIRECTOR: Mitchell Leisen

Jean Benoit, el hombre que amenazó a una nación y supo conquistar el amor de la más bella mujer

DE COMPLEMENTO:  
**LA HUELLA DE UN RECUERDO**  
LARAINÉ DAY

ESTRENO INMEDIATO:  
**CRIMEN SIN CRIMINAL**

**TEATRO LIRICO**  
Compañía Regional «ARTIS»

**HOY**

7 TARDE 10'30 NOCHE  
REPOSICION DE LA APLAUDIDA  
COMEDIA EN 3 ACTOS DE MINGO REVULGO

«Val mes un dit en es front»

MAGISTRAL CREACION DE TODA LA COMPANIA  
Tolerada para menores

MANANA NOCHE  
FIN DE FIESTA  
a cargo de la Agrupación  
Ballet de Mallorca

SABADO DIA 23 MAYO  
PRESENTACION DE  
AMERICA IMPERIO  
ANTONIO AMAYA  
LADY

Los tres divos de la revista en  
«ALEGRIA PARA USTED»

2 ULTIMOS DIAS

**TEATRO BALEAR**

SIGUE EN GRAN EXITO CRECIENTE

EL DERECHO DE NACER

LA TRINCA DEL AIRE

**CADA DIA  
UN AUTOR,  
UN TEMA**

**Habla un gordo**

Por José Carlos DE LUNA

Siempre he creído que la gordura excesiva es una desgracia. Y no precisa para creerlo que se considere enfermedad a cuanta de glándulas desquiciadas y metabolismos deficientes que determinan la obesidad como tara fisiológica. No mentamos siquiera la polisarcia, que suena a clínica, y que nos mete el corazón en un puño bastante más apretado que el que supone la grasa que lo circunda.

De los treinta a los cuarenta y tantos años fui un gordo relativo que al pasaba de los cien kilos, eran más de carne que de tocino. Y con buena talla, poca tripa y bastante agilidad, la gordura pesa más en la báscula que en el ánimo. De nada sirve, pero nada estorba. Y la gente, cuando describe a un gordo de este tipo dice: es alto, fuerte y "metido en carnes"; nada obeso, porque la grasa, repartida con discreto equilibrio no salta a la vista. Es entonces cuando se puede presumir de gordo hasta entre mujeres bellamente estilizadas.

Se come y bebe con maravillosa amplitud y se digiere todo con envidiable ligereza: el estómago, el hígado y los riñones colaboran en el bienestar del semigordo sin descomponer el ritmo de una gozosa servidumbre. Y si un momentáneo desconcierto requiere la asistencia facultativa, se oyen los consejos como quien oye llover, dándoles el mismo valor que a los augurios de una echadora de cartas. Basta el bicarbonato o la magnesia baurada, estimándolos col fones del menú: algo así como el visto bueno de la farmacología a la gastronomía.

Pero el hombre fuerte y "metido en carnes" dobla el cabo de buena esperanza, maniobra de los cincuenta años, y comienza a madurar y a "meterse en grasas". Entonces, amigos afines, crecen a paso castellano todas las medidas circulares, el resuello pasa a tono mayor y la agilidad disminuye a ga'ope tendido.

Allá cada uno con su manera de ver las cosas y de reaccionar ante su "vera esfigie". A mí se me antoja absurdo envanecerse de la tripada y de la magnitud de la panza. Y creo que es entonces cuando, un poco por caridad y otro tanto por chufia, le asignan al obeso las condiciones de bonachón, optimista, flemático, epicúreo. ¿Qué va a hacer el gordo? Aceptarlas, con risita de conejo, y digerirlas sin bicarbonato. Hasta es posible que se esfuerce y domine para no defraudar a los generosos adjudicadores.

Pero habla un gordo, con ciento quince kilos en ayunas, que hace ya algunos años dobló el cabo de buena esperanza y no considera axiomáticas esas cualidades que sin ton ni son son adjudicadas a los gordos más por rutina que por convencimiento. Tengamos la fiesta en paz y no nos enzarzemos por tan poca cosa.

La gordura no me impide declarar que soy discutidor, nervioso y violentillo si me pisan el terreno. No será malo, pero pudiera serlo si me diera ja gana, la maldad es condición puramente estimativa mientras la define el Código. Para ser hombre de bien no es preciso que lo alienten a uno con blandengues concesiones. basta con ser cristiano y vivir de cara a la ley, ya se sea gordo, flaco o de medianas carnes.

Y ahora, hecha la confesión, me permito criticar a los obesos que con demasiada insistencia alardean de adiposidad descompasada. Pesar doscientos kilos no es un don magnífico sino una horrenda desgracia que podrá soportarse con callada avenencia, pero no con espectacularidad vanidosa, máxime si no se busca con la triste exhibición el muchísimo pan de cada día.

**Los partidos italianos intensifican la propaganda**

**RESONANTE INTERVENCION DEL MARISCAL GRAZIANI**

ROMA



(Crónica del corresponsal de BALEARES, Luis de Barga.) Continúa a viento en popa la campaña electoral. Todos los partidos políticos intensifican su propaganda a medida que se acerca la fecha de las elecciones. Es, pues, un espectáculo, hasta cierto punto monótono, porque, en fin de cuentas, oradores, periódicos y pasquines repiten una y mil veces las mismas afirmaciones y vuelcan sus no menos consabidos ataques contra los partidos adversarios. Mientras Roma, y con Roma toda Italia, se va disfrazando, cada vez más, de guiflolesco arlequín en virtud del coloreado "puzzie" de la propaganda mural, no solo el centro urbano; no sólo modernas edificaciones, sino nobles edificios, plazas tranquilas y calles apartadas, toman parte en la contienda electoral.

democracia cristiana, yo digo, sin entrar en equiparaciones que es de ciegos o revela una mala fe no reconocer lo que ha hecho el actual Gobierno por la reconstrucción del país". Como es fácil suponer, los periódicos gubernativos y de extrema izquierda se adueñaron en seguida de estas frases para presentar al mariscal Graziani, los primeros, como un defensor de la democracia cristiana, y los segundos, para deducir la prueba

irrefutable de "una oculta alianza clerícofascista". La verdad está bien distante de ambas interpretaciones. El mariscal Graziani sigue perteneciendo al M. S. I. —según oímos de propios labios en una conferencia de prensa celebrada veinticuatro horas después, —aunque también no sea menos exacto que en los ambientes del Movimiento Social Italiano las palabras del mariscal no hayan sido recibidas con agrado por las especulaciones políticas a que se prestaban y a que han dado lugar Especulaciones acrecentadas después de las declaraciones del mariscal en dicha conferencia de prensa.

El incidente ha sido —como decimos—deplorado en los ambientes del M. S. I., pues demuestra —según escribe el órgano de dicho partido, "Il Secolo"—el bajo proceder de hombres políticos que intentan servirse de la ruda impetuosa de un gran soldado para una innoble especulación electoral. Naturalmente, el hecho no ha tenido más valor que el puramente anecdótico y no empaña en nada las grandes posibilidades de triunfo que tiene el M. S. I. en esta coyuntura electoral como lo demuestra la extraordinaria afluencia de público que oyó a De Marsanich en la plaza del Popolo. Hace un año, con ocasión de la campaña de las elecciones administrativas, De Marsanich habló en ese mismo lugar, y su auditorio fué exactamente la mitad del registrado en su reciente mitin. Que el papel "mussino" cada día se cotiza más alto —a pesar de que el M. S. I., por falta de dinero, no dispone de los medios propagandísticos de la democracia cristiana y del partido comunista—se ve en innumerables detalles.

Podrá o no vencer las elecciones el partido gubernamental; pero de lo que no hay duda es que en el horizonte político de Italia cada vez se engrandece más la llamada simbólica del Movimiento Social Italiano.

**Nuevo comandante supremo francés en Indochina**

PERSONALIDAD DEL GENERAL HENRI EUGENE NAVARRE (Servicio especial de crónicas de la Agencia Efe. Prohíbe la reproducción.) El general Henri Eugene Navarre, que acaba de ser nombrado nuevo comandante supremo de las fuerzas francesas en Indochina, fué un animoso dirigente de guerrillas en la segunda guerra mundial, convirtiéndose más tarde en uno de los arquitectos de la defensa europea occidental de la postguerra.



Navarre, de 54 años de edad, ha sido escogido por el Gobierno francés para sustituir al general Raoul Salan. La razón oficial de ello es que Salan habla completado sus 27 años de servicio.

Navarre nació en Villefranche Roure, pequeña localidad en la parte central de Francia, el 21 de julio de 1898. Ingresó en Saint-Cyr (el West Point francés), en 1916, y después de graduarse como alférez, fué enviado al frente, donde demostró gran coraje, consiguiendo la gran cruz militar como premio a su valerosa actuación. Ascendido al grado de teniente, fué enviado al entonces denominado mando francés en Siria, donde tomó parte activa en la campaña de 1922. Tres años más tarde luchó contra los rebeldes de Abd-el-Krim, en Marruecos francés. Permaneció en África del Norte por algún tiempo.

Al comenzar la segunda guerra mundial era comandante, y en 1942 fué ascendido al grado de teniente coronel. Todavía estaba en África del Norte. Desmovilizado en 1942, se unió a la lucha guerrillera y se convirtió en el jefe de la Red de Información del Movimiento de Resistencia, que dió una valiosa ayuda a los aliados en su campaña de liberación de Francia.

Cuando las fuerzas libres francesas entraron en Francia, Navarre se unió a ellas y jugó un destacado papel en las fases finales de la guerra sobre territorio alemán.

Navarre fué hecho brigadier-general al final de la guerra de 1945, y en 1948 fué ascendido al grado de teniente general.

En marzo de 1952 se le nombró jefe de Estado Mayor de la Comandancia Suprema Aliada en Alemania, y dos meses más tarde se convirtió en jefe de las fuerzas terrestres aliadas en el centro de Europa.

Entre los cargos que ha desempeñado el nuevo comandante supremo de Indochina figura el de profesor en la alta Escuela Militar Francesa desde 1949 hasta 1950.

Navarre ostenta el grado de comandante de la Legión de Honor, y se le concedió la cruz militar por su actuación en ambas guerras mundiales, con siete citaciones. También ostenta sobre su pecho la medalla de la Resistencia.

**Visita oficial del Gobernador a Sineu**

**LE FUE RENDIDO UN FERVOROSO HOMENAJE**

Ayer por la tarde, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acompañado de su secretario particular, señor Salcedo, se trasladó a la villa de Sineu.

Sineu presentaba un aspecto maravilloso, engalanadas sus calles, y el pueblo vitoreando ininterrumpidamente a Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Una demostración espontánea de afecto sincero a la persona del Gobernador, que se prodigó durante las horas gratas con que S. E. convivió los problemas de la villa, y directamente con el pueblo.

Las primeras autoridades civiles, eclesiásticas y militares recibieron a la autoridad provincial en la entrada del pueblo, y, rodeados de todo el vecindario, que aplaudía sin cesar, se trasladaron a la iglesia parroquial donde fué rezada una Salve.

Después, en el Ayuntamiento, se celebró sesión extraordinaria. El secretario leyó el acta, dirigiendo unas palabras de salutación y bienvenida, siéndole expuestos, seguidamente a S. E. los problemas que tiene planteados la villa.

Después, en el Ayuntamiento, se celebró sesión extraordinaria. El secretario leyó el acta, dirigiendo unas palabras de salutación y bienvenida, siéndole expuestos, seguidamente a S. E. los problemas que tiene planteados la villa.

El Gobernador Civil estudió cada uno de ellos, solucionando (Continúa en sexta pág.)

PARA Epicteto el comienzo y fin de la filosofía estaba en cobrar y tener conciencia de nuestra impotencia ante la Necesidad.

Efectivamente, rebelarse contra aquello que no está en nuestra mano encauzar según el propio gusto, es esfuerzo perdido.

Alargar la mano con el intento de sujetar las estrellas, es más de insensatos que de cuerdos.

Querer imponer la propia voluntad sobre lo que nos es completamente ajeno, es un acto que nos niega más que afirma.

No saber resignarse a las propias posibilidades, por ir a caza de imposibles, imposibilita el desarrollo de nuestras fuerzas.

Por esto, cobrar conciencia de nuestra limitación y no excedernos más allá de nuestras fuerzas, es el principio de quien busca la verdad —la realidad— de las cosas.

Tener conciencia de que las cosas son no cómo queremos que sean, sino que en su realidad no dependen de nosotros, es propio del filósofo.

Pero, para mí, el comienzo de la verdadera filosofía no está en cobrar conciencia de nuestra impotencia, sino al contrario, en despertarnos a la idea de que algo podemos, aunque no lo podamos todo. De que somos y podemos, pero gracias a otro, al Otro, al Dueño nuestro y de las cosas.

Ahí, en esto, en la idea de que no somos dueños, sino del Dueño, veo la raíz de la verdadera filosofía del hombre.

Resignarse ante la Necesidad, doblegarse por no poder doblegar las imposibilidades, es un acto forzado y de forzados.

Pienso que el pensamiento y primer acto del filósofo, ha de ser algo más noble y que le ennoblezca.

Ese acto —noble y elevador— consiste en el conocimiento de que no somos dueños y en reconocer al Dueño.

VIVIR y FILOSOFAR

**PRINCIPIO Y FIN DE LA FILOSOFIA**

Por M. RAMIS ALONSO

El ser y del ser de las cosas, tal como salieron de las manos del Creador.

En el puro resignarse, hay gérmenes de rebelión impotente.

Si no pudimos darnos lo poco que somos, y, no obstante, somos algo, ese poco ha de afianzarnos en la idea de que podemos recibir más.

Nuestra impotencia es real ante las imposibilidades, pero no es menos real nuestra potencia relativa. Y cobrar conciencia de que esta última, graciosamente otorgada, puede ser aumentada también, de modo que lo imposible hoy puede ser factible mañana, es una idea que nos eleva, porque nos hace conscientes de nuestra dependencia con Quien lo puede todo.

Hablamos de imposibilidades desde nuestro punto de vista, y organizamos nuestros conocimientos en ciencia, sujetándonos a ésta, que es un esclavizarse el hombre a sí mismo.

La ciencia es hija del hombre, y el hombre es hijo de Dios. El hombre ha de andar por sobre la ciencia, sirviéndose de ella, pero encaminándose más allá de la misma.

El hombre es superior a la ciencia, como Dios es superior al hombre.

Lo que la ciencia llama imposible hoy, mañana lo realizará el hombre.

La ciencia es el hombre estancado en sus conocimientos. Y el hombre es un ser que va realizándose con pasos hacia lo desconocido.

Y el Gran Desconocido es Dios, de Quien nos viene todo potencia. Cobrar y tener conciencia de esto, es el principio y fin de la verdadera filosofía.

Y el Gran Desconocido es Dios, de Quien nos viene todo potencia. Cobrar y tener conciencia de esto, es el principio y fin de la verdadera filosofía.

Y el Gran Desconocido es Dios, de Quien nos viene todo potencia. Cobrar y tener conciencia de esto, es el principio y fin de la verdadera filosofía.

Y el Gran Desconocido es Dios, de Quien nos viene todo potencia. Cobrar y tener conciencia de esto, es el principio y fin de la verdadera filosofía.

Y el Gran Desconocido es Dios, de Quien nos viene todo potencia. Cobrar y tener conciencia de esto, es el principio y fin de la verdadera filosofía.

Y el Gran Desconocido es Dios, de Quien nos viene todo potencia. Cobrar y tener conciencia de esto, es el principio y fin de la verdadera filosofía.

Y el Gran Desconocido es Dios, de Quien nos viene todo potencia. Cobrar y tener conciencia de esto, es el principio y fin de la verdadera filosofía.

**DIGANOS  
Y D. ALGO**

**DOMENICO DE PAOLI  
fué descubierto  
por Kascckmann**



"No hay decadencia en la obra", dijo con tono áspero Domenico de Paoli. Y se marchó de Mallorca, contento. Que la obra sea buena o mala, no le importa.

De Paoli no está viejo, pero tiene ya sus años y su monaca. Le gusta hablar de su juventud. Escuchémosle:

—Tenía seis años cuando me descubrió por el célebre bastonero Kascckmann.

—¿Qué le agradó de Vd.?

—Mi voz de tenor, que calla de espléndida.

—Síga.

—Así trabajé el canto con Kascckmann y debuté con "Il letto".

—¿Después?

—Abandoné el puro canto por la gran Música (escribiendo en mayúscula).

—¿Y su nueva ruta?

—Pasé a estudiar composición en el conservatorio de Venecia de Malipiero y Casella, y estudié con Giulio Bas y Giacomo Banti.

—¿Fué su auténtico camino?

—No era mi ilusión ser compositor. Buceé en la música. Viví en París, al lado de Strawinsky.

—¿Es cierto que Vd. descubrió a Scarlatti?

—Y a Galuppi, Martini, Paganini.

—¿Algo más.

—Soy el autor de dos "cantos de Cante gallico" para voz y guitarra y de los libros "La música de Strawinsky", "La crisis musical italiana", "Claudio Monteverdi".

—¿Artículos y conferencias?

—En las más importantes revistas de Europa y América y en 1.500 conferencias musicales en Italia, Francia, Suiza, Bélgica, Inglaterra, España y Egipto.

—¿Le ha quedado tema para el futuro?

—El año próximo la "Universitäts-Edition" de Viena publicará un libro "Des Beuses", colección de canciones de cuna de todos los países del mundo, por mí recogidas y armonizadas.

—¿Es cierto, igualmente, que De Paoli, que también el descubrió a Scarlatti?

—Su parte musical, sí. Se me antoja en Italia un "film" sobre Grego. Con el auxilio de Franco Baldi, de Cabezon, de Luis de Llan, y de Fray Thomas de S. María, he podido llevar a cabo una temática músico-religiosa de producción.

—¿Qué opina de la música histórica, de la música plástica?

—Sandeces. Todo es creación de los géneros del arte.

—¿Cree que la música tiene suficiente fuerza expresiva para necesitar la ayuda de otros lenguajes?

—Su riqueza y posibilidades infinitas y su expresión no se traducen.

—Entonces, ¿qué opina de la ópera?

—Escúcheme. La lírica entre música y drama es esencial. Pero realizable, señor.

—¿Ahí Solo en gracia de una grande, auténtica, inspirada, donde la llama musical opera poesía y crea una andadura lírica.

—¿Quiere repetir la frase, señor?

Y después que hubo resuelto la frase, sentenció que no hay decadencia en la obra. Con el tono áspero que dije al principio.

Y se marchó de Mallorca contento.

**SACOS**  
DE TODAS CLASES EN  
ALMACENES ANAGON  
Aragón, 33 — Tel. 3440.